

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zł., Danzig 3 Zł., Deutschland 2,50 Zł. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezogener keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 80 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen, Danzig 20 Zł., 150 Zł. Bei Nachdruck und sonstigem Gebrauch 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 252.

Bromberg, Donnerstag den 3. November 1927.

51. Jahrg.

Der Auftakt zum Wahlkampf in Deutschland.

Rede des Reichskanzlers Marx in Offen.

Auf dem Parteitag des Zentrums für den Wahlkreis Düsseldorf-Ost hielt Reichskanzler Marx am Sonntag in Offen über Deutschlands Innen- und Außenpolitik eine Rede, die als ein Auftakt zum Wahlkampf zu werten sein dürfte. Der Reichskanzler führte u. a. aus, daß man es ihm verüble, ein Kabinett mit Einschluß der Deutschnationalen gebildet zu haben. „Sonst“, so sagte der Reichskanzler, „müßte der Vorwurf an, als hätte ich die Treue gebrochen, die ich in den vergangenen Jahren den republikanisch gesinnten Volksteilen versprochen habe. Wenn einer Veranlassung hat, sich zu beklagen, so bin ich es, dessen Kabinett man in einem Augenblick stürzte, in dem ich hinsichtlich der Reichswehr Zusagen machen konnte, die vollauf den Forderungen der sozialdemokratischen Fraktion entsprachen, Zusagen, die, möchte ich besonders unterstreichen, auf meine Veranlassung auch in das Programm des neuen Kabinetts mit aufgenommen und inzwischen durchgeführt worden sind. Für das Zentrum war der Gedanke bestimmend, daß eine Reichstagsauflösung keine wesentlichen Änderungen des bestehenden Zustandes herbeiführen, dafür aber auf Monate hinaus jede positive Arbeit verhindern würde.“ Marx erklärte ferner, daß die Republik gerade im letzten Jahre gefestigt worden sei; und er könne es nur als einen großen Fortschritt werten, wenn eine Partei, die bisher in schroffer Opposition gegen die Republik gestanden habe, sich bereit findet, auf dem Boden der Verfassung von Weimar positive Arbeit zu leisten.

Was den Flaggentritt anbelangt, so bedauerte Marx, daß dieser Streit jetzt mit einer Leidenschaft geführt werde, die das deutsche Volk in zwei Lager zu spalten droht und es sei noch mehr zu bedauern, wenn etwa der nächste Wahlkampf unter der Parole „Die schwarz-weiß-rot, die schwarz-rot-gold“ geführt werden sollte. Schwarz-rot-gold sei keine Verfeinerung und Verfeinerung von schwarz-weiß-rot und wer schwarz-weiß-rot in Ehren hält, brauche deshalb schwarz-rot-gold nicht zu schmähen. Wer ernstlich den Flaggentritt wolle, der solle dafür, daß die Flaggen von einst und jetzt nicht herabgesetzt, sondern so geehrt werden, wie es den Flaggern einer Nation, die auf ihre Würde hält, gebühre.

Die deutsche Außenpolitik weise seit einer Reihe von Jahren eine durchaus gerade Linie auf und es sei nicht zuletzt das Verdienst der Zentrumspartei, daß diese Politik, deren Erfolge niemand mehr bezweifeln kann, unter der Kanzlerschaft eines Zentrumsmannes, eines Dr. Brüning, eingeleitet worden sei. Auf die Zurücknahme der Befehlstruppen eingehend sagte Marx: „Wir erneuern immer wieder den dringenden Hinweis auf unser Recht, die völlige Räumung des besetzten Gebietes zu verlangen.“ Auffallend sei das Aussehen, das die Rede des Reichspräsidenten von Hindenburg bei der Enthüllung des Tannenbergdenkmals in manden Kreisen des Auslandes erregt habe, eine Rede, die sowohl von ihm, wie auch von dem Herrn Reichsaussenminister gebilligt worden sei. Marx wies auf seine Erklärung hin, die er namens der Reichsregierung am 29. August 1924 anlässlich der Annahme der Dawesgesetze im Reichstage abgegeben habe und betonte, daß die Frage der Kriegsschuld nur durch wissenschaftliche Forschung gelöst werden könne. Die Behauptung, Deutschland habe den europäischen Brand entfacht, sei eine schwere und tiefverletzende Ungerechtigkeit. „Die uns auf Grund des Vertrages obliegenden materiellen Verpflichtungen haben wir bisher auf das Pünktlichste erfüllt und werden das auch weiterhin tun. Lediglich um unserer Ehre willen, die jeder Nation als das höchste Gut gelten muß, haben wir an die Geschichte appelliert. Lediglich zu diesem Zweck haben wir unsere Archive geöffnet, damit die ehrlichen Erforscher der Vergangenheit in der Lage sind, die Ursache der Katastrophe von 1914 klarzulegen.“

Was das Volksschulgesetz anbelangt, so sei zu hoffen, daß es gelingen werde, dem dem Reichstag vorliegenden Regierungsentwurf eine Gestalt zu geben, die allen berechtigten Wünschen der verschiedenen Parteien und Weltanschauungsgruppen gerecht werde. Es solle niemand gezwungen werden, seine Kinder in eine Schule zu schicken, die seiner Weltanschauung nicht entspreche. Der Reichskanzler bedauerte, daß das Volksschulgesetz zu einem Kampfbild der Parteien geworden sei. Die Gleichberechtigung der drei Schularten werde auf jeden Fall in einem Gesetz enthalten sein, das unter Mitwirkung des Zentrums zustande kommen soll.

Sollte dem nächsten Reichstag die schwere Aufgabe überlassen bleiben, das Reichsvolksschulgesetz, das nun einmal in der Verfassung vorgesehen ist und infolgedessen geschaffen werden muß, zu erledigen — nun, wir fürchten einen Wahlkampf, in dem es um die Schule geht, nicht. Wir leben aber die Verantwortung ab für die Folgen, die ein solcher Wahlkampf in unserem politischen Leben nach sich ziehen könnte.

Es kann sein, daß Reichstagswahlen bald bevorstehen, es kann sein, daß sie erst im Herbst oder Winter des nächsten Jahres kommen. Nur das eine kann ich jetzt schon mit aller Bestimmtheit feststellen: Das Zentrum wird nach den kommenden Wahlen, in die es — was ich mit Nachdruck betone — ohne jede Bindung hineingehen will, genau so wie früher seine Kraft dem Staat zur Verfügung stellen und mit denjenigen Parteien Staatspolitik betreiben, die geneigt sind, mit ihm zusammen die bisherige Politik im wesentlichen fortzusetzen und auf dem Boden der Verfassung das Staatswohl zu fördern.

Eine Korrektur der Friedensverträge möglich.

Eine Rede des Präsidenten Masaryk.

Prag, 29. Oktober. Anlässlich des gestrigen Nationalfeiertages hielt Präsident Masaryk bei einem Empfang auf der Prager Burg eine Rede, in der er u. a. erklärte:

Durch den Krieg haben die Besiegten und die Sieger gelitten. Bereits ist aber eine Konsolidierung sichtbar, insbesondere gilt dies auch für Deutschland. Ich habe schon des öfteren darauf hingewiesen, daß wir mit Deutschland rechnen müssen, nicht mit dem geschlagenen, sondern mit dem erneuerten und starken Deutschland. Ich habe mir niemals verheimlicht, daß die Friedensvereinbarungen und insbesondere die neue Verteilung Europas nicht in allen Einzelheiten vollkommen sind. Aber es kann mit Bestimmtheit behauptet werden, daß die Nachkriegsorganisation Europas gerechter ist, als es die Vorkriegsorganisation war. Über die Einzelheiten einer Korrektur kann verhandelt werden. Aber es muß dies sachlich und gerecht, nicht agitatorisch erfolgen, und die Verhandlungen müssen von Staat zu Staat vor sich gehen. Die Friedensverträge werden nicht tangiert. Denn wir können nicht zulassen, daß sie zu einem Felsen-Papier werden und allgemeine Unsicherheit und de-facto-Anarchie einreichen. Unständige und ehrenhafte Menschen können sich sachlich über alle und die schwierigsten Probleme einigen. Im Programm des Völkerbundes wurde daran in geeigneter Weise gedacht.

Ein neuer Linksbund in Frankreich.

Der Kongreß der Radikalen Partei, der dieser Tage in Paris tagte, hat sich in einer stürmischen Nachtitzung fast mit Einstimmigkeit für eine ausgesprochene Politik der Linken und gegen die Politik der Nationalen Einigung entschieden. Die große bürgerliche Linkspartei hat damit ihre Taktik bei den kommenden Parlamentswahlen festgelegt. Ein Zusammenarbeiten mit der Partei der Mitte und Rechten wird abgelehnt, ohne daß dabei allerdings von einem direkten Anschluß an die Sozialisten die Rede ist. In der Praxis dürften die Beschlüsse jedoch dem Wiederaufleben des Linksbundes gleichzusetzen sein. Die Idee einer von Franklin D. Roosevelt befehligten Rechtsorientierung der Partei hat keinen Boden gewinnen können.

Wie das „Echo de Paris“ feststellt, hat in einer Sitzung des Kongresses Caillaux erklärt, die Partei müsse ihre Friedensliebe betonen, und deshalb sei es erforderlich, eine Friedenspolitik zu betreiben mit den notwendigen Opfern und Rücksichtungen. Caillaux habe sogar wiederholt: „Dawohl, ich sage: mit den unerlässlichen Rücksichtungen, denn es gibt Worte, die man auszusprechen wagen muß.“

In der Schlussitzung des Parteitages wurde das formulierte außenpolitische Programm der Partei verlesen, in dem u. a. gesagt wird:

„Getreu dem Genfer Protokoll, das in den letzten Monaten neue Fortschritte gemacht hat, soll Frankreich innerhalb des Völkerbundes, die von Briand und Paul Boncour in die Wege geleiteten Anstrengungen fortsetzen, um die regionalen Pakte zu vermehren, die Einführung des obligatorischen Schiedsgerichts zu verallgemeinern, die Organisation der Sicherheit auszubauen, die Abrüstung und die wirtschaftliche internationale Annäherung vorzubereiten. Sie soll außerdem mit Deutschland Grundlagen zu einer neuerlichen Annäherung suchen durch gerechte Regelung der zwischen beiden Ländern schwebenden Schwierigkeiten.“

Endlich soll Frankreich Moskau gegenüber jegliche Einmischung in die anderen Angelegenheiten Rußlands unterlassen. Die Partei will die Dauer der aktiven Militärdienstzeit auf ein Minimum beschränken, aber sie verlangt von allen Bürgern die zur Verteidigung des Landes nötigen Opfer.“

„Die Stunde wird kommen . . .“

Prinz Karol von Rumänien hat einem Vertreter des „Intransigant“ erklärt: Ich habe gesagt und wiederhole es, daß ich mich niemals in die Politik meines Landes einmischen werde, um Unruhen hervorzurufen oder die Leidenschaften zu entfesseln. Ich habe hinzugefügt, daß, wenn die öffentliche Meinung mich rufen wird, ich es als eine Pflicht betrachten würde, mich dem Rufe zu entziehen.

Seit über drei Monaten haben gewisse Parteiführer, namentlich der nationalen Bauernpartei, von mir verlangt, daß ich eine Erklärung als Kandidat abgebe. Drei Monate hindurch habe ich mich geweigert, weil ich diese Geste als verfrüht ansah. Ich habe lange gezögert, sogar noch in der jüngsten Vergangenheit. Aber jetzt endlich habe ich nachgegeben. Meine Erklärung ist nur eine Antwort auf eine an mich gerichtete Frage und nicht eine über die Grenzen meines Landes hinaus ergangene Befragung. Die Antwort, die ich erteilt habe, hat Staatssekretär Manolescu überbracht. Man beschränkt ihn jetzt des Hochverrats und sperrt ihn in ein Militärgefängnis. Ich habe keine Erregung hervorzurufen, ich warte, bis meine Stunde geschlagen hat, und diese Stunde wird eines Tages schlagen.

„Westminster Gazette“ meldet aus Bukarest, während der letzten 36 Stunden habe die Lage in Rumänien wenigstens nach außen hin eine vollständige Änderung erfahren. Der Geist der Revolution, der das Land in der letzten Woche erfüllt habe und sich zu einem Bürgerkrieg zu entwickeln drohte, habe wenigstens zeitweilig einem Geist des Kompromisses Platz gemacht. Man sei der Ansicht, daß die finanzielle Entschädigung des Prinzen Karol erhöht werden wird.

Seimwahlen im Februar?

Warschau, 1. November. Während der Tagung der Staats- und Kommunalbeamtenverbände in Warschau ergriff Vizepremier Dr. Bartel das Wort und sprach dabei ungefähr folgenden Satz aus: „Im Februar, während der Wahltagung, wird man der Regierung vorwerfen, daß . . .“

Daraus geht hervor, daß sich die Regierung mit der Absicht trage, die Zeit zwischen dem 28. November 1927 und 28. Februar 1928 als den in der Verfassung vorgesehene Termin zur Durchführung von Neuwahlen zu betrachten. Offizielle Äußerungen in dieser Frage stehen noch aus.

Dr. Pradzyński in Warschau.

Warschau, 2. November. Dr. Pradzyński, der Vorsitzende der polnischen Delegation für die Verhandlungen mit der deutschen Regierung, der gegenwärtig in Warschau weilte, hat polnischen Pressevertretern folgende Information erteilt: Meine Ankunft in der Hauptstadt ist erfolgt, da es sich als notwendig herausgestellt hatte, mit den Vertretern der Regierung Fragen zu besprechen, die mit dem Abschluß einer Emigrationskonvention und mit der Sozialversicherung der polnischen Arbeiter in Deutschland zusammenhängen. Die Frage des Abschlusses der Konvention über die landwirtschaftlichen Saisonarbeiter ist eine Sache der nächsten Woche. Was die Verhandlungen über den Abschluß eines deutsch-polnischen Handelsabkommens betrifft, möchte ich erwähnen, daß meine Funktionen als Bevollmächtigter der polnischen Regierung vorläufig ruhen. Gegenwärtig finden diplomatische Unterredungen zwischen den Vertretern des Reichskabinetts und den Vertretern der polnischen Regierung in Berlin statt.

Die deutschen Linkskreise und das Zentrum sind für eine Verständigung, dagegen ist die Opposition der Agrarier unversöhnlich. In der Frage des gegenseitigen Austausch der historischen Denkmäler haben wir uns davon überzeugt, daß dies in größerem Umfang mit Rücksicht auf die feindliche Haltung der öffentlichen Meinung und der Presse in dieser Angelegenheit nicht wird durchgeführt werden können, die schon damals in die Erscheinung trat, als der polnischen Regierung die drei wertvollen Denkmäler übergeben wurden: das Porträt Czarniecki, der Gegen Stefan Batorys und die Fahne von Stanislaw August. In der Frage der öffentlich-rechtlichen Korporation sowie der Aufwertung von Hypothekenforderungen einigten wir uns auf dem Grundgedanken der Gegenseitigkeit, so daß die Polen und die deutschen Staatsangehörigen gleich behandelt werden.

Budget und Handelsvertrag.

Im Zusammenhange mit der bevorstehenden Wiederaufnahme der Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland ist es bemerkenswert, daß der dem Sejm vorgelegte Budgetvoranschlag des Finanzministeriums die Ankündigung enthält, daß im Laufe des kommenden Jahres das Wirtschaftsabkommen mit Deutschland abgeschlossen werden wird. In der Rubrik „Bemerkungen“ lesen wir:

„Auf die Höhe der Einkünfte in den Jahren 1928/29 wird zweifellos der Abschluß des Handelsabkommens mit Deutschland eine nachteilige Wirkung ausüben. Trotzdem im Verlaufe des Traktats die Einfuhr eine Steigerung erfahren wird, so werden doch die Zollsätze im Traktat herabgesetzt werden.“

Eine Tagung bei Witos.

Krakau, 1. November. Gestern fand in Bierzchoslawice eine Tagung der Führer der polnischen Volkspartei „Piast“ statt, in der man zu dem Manifest des Senators Wojko, welcher bekanntlich aus dem Piastklub ausgetreten ist, Stellung nahm. Von den Abgeordneten waren anwesend: der Parteivorstand Witos, Dr. Kiernik, Brodacki, Krezel und Dubiel. Im Ergebnis der Beratungen, die bis zum späten Abend andauerten, wurde ein Beschluß gefaßt, in welchem die Aktion des Senators Wojko, als für die Bauernschaft schädlich, verurteilt wurde. Außerdem wurde der Beschluß gefaßt, dem Präses Witos das Vertrauen auszusprechen.

Witos gegen Wojko.

Abg. Witos hat gestern eine umfangreiche Antwort auf das Manifest des Senators Wojko in der polnischen Presse veröffentlicht, in der er sich mit den ihm in diesem Manifest gemachten Vorwürfen auseinandersetzt.

Einsleitend stellt Witos fest, daß die Vorwürfe auch nicht einen konkreten Fall enthalten. Dagegen erinnert Witos daran, daß, als sich der Piastklub im Jahre 1918 für eine aktive Teilnahme an der Entwaffnung der österreichischen Truppen ausgesprochen hatte, der damalige Abg. Wojko sich diesem Beschluß nicht unterordnen wollte, sondern mit den Worten: „Wo Aufruhr ist, da ist für mich kein Platz!“ den Sitzungssaal verließ. Auf den Vorwurf, er (Witos) habe mit der Rechten einen Pakt abgeschlossen, erwidert der Abg. Witos, daß Senator Wojko im Jahre 1923 einer der eifrigsten Anhänger dieses Paktes war, indem er sagte, „es lohne sich nicht, sich um die Agrarreform zu zanken, denn die Bauern würde man auch so niemals zufrieden stellen.“ Die Zusammenarbeit mit der Rechten sei heute der einzige Weg. Was würde die Geschichte sagen, wollten wir uns mit der Rechten nicht verständigen und sollte dann Polen auseinanderfallen?

Auf die Zusammenarbeit mit der Regierung übergehend, schreibt Witos u. a.: Der Klub der polnischen Volkspartei „Piast“ hat alles Mögliche getan, um die Bedingungen einer Zusammenarbeit mit der Regierung zu schaffen. Wenn diese Zusammenarbeit trotzdem nicht erfolgt

Protos  **Protos**  **Protos**  sowie die übrigen wie **SIND UN**  **Protos**

Bromberg, Donnerstag den 3. November 1927.

Pommerellen.

2. November.

Graudenz (Grudziadz).

× Der Kreistag des Landkreises Graudenz hält am Montag, 14. November d. J., 12 Uhr mittags, eine Sitzung ab. Auf der Tagesordnung stehen die Gründung der neuen „Kommunalsparkasse des Kreises Graudenz“, ferner die Festsetzung der Zuschläge für die einzelnen Staatssteuern.

* Herbsttagung der Wilka. Die „Wilka“ hielt am 26. Oktober ihre Herbsttagung ab. Nach der Eröffnung durch den Vorsitzenden, Herrn Temme, wurden die Beschlüsse des Landbund Weichselgau durchgesprochen. Sodann hielt Herr Senator Hasbach einen überaus interessanten Vortrag über das Thema: „Der internationale landwirtschaftliche Kongress in Rom.“ In packender Weise gab der Vortragende ein Bild von der Weltstellung, welche sich die Landwirtschaft errungen hat und schilderte dann im einzelnen, welche ungeheuren Früchte in Italien der feste Wille gebrach hat, mit allen Mitteln die landwirtschaftliche Produktion zu heben. Vieles wurde den Zuhörern zu einem nachahmungswürdigen Beispiel. Aber die Bedingung zum wirtschaftlichen Aufbau ist die Voraussetzung, daß die Familie ihrer Scholle fester ist. Möge auch bei uns bald in jeder Beziehung diese Vorbedingung gegeben sein. — Als zweiter Vortragender hatte sich Herr Dipl. Landwirt Wiebe zur Verfügung gestellt. Er sprach über das Thema: „Wirkung und Anwendung der neueren künstlichen Düngemittel.“ Der Vortrag brachte eine große Fülle von Interessantem und Wissenswerten, daß er jedem etwas sehr reiches bot. Beiden Rednern wurde lebhafter Beifall gezollt. Der Haushaltssatz 1928 wurde mit kurzen Worten von dem Geschäftsführer Gerlich vorgelegt und fand einstimmige Annahme. Nach der Besprechung verschiedener Tagesfragen wurde nach vierstündiger Sitzung die Versammlung geschlossen, nach welcher anschließend ein gemütliches Beisammensein stattfand.

× Von der Uferbahn. Die Weichseluferbahn, die vor einem Vierteljahr von einer aus der Stadtgemeinde, sowie den Firmen Herzfeld & Viktorius, A. Rosanowski und M. Schulz bestehenden Gesellschaft ins Leben gerufen ist und geführt wird, entwickelt sich günstig. In kurzer Zeit werden, wie die Verwaltung bekanntgibt, auch das Elektrizitätswerk und die Gasanstalt für ihre Kohlen- und Koksimporte, ferner die Zuckerraffinerie in Melno und Culmsee zur Beförderung ihres Zuckers, der dann im Schulzischen Hafen zum Weitertransport auf dem Wasserwege nach Danzig in Kähne umgeladen wird, die Einrichtungen der Uferbahn in Anspruch nehmen. Im nächsten Jahre wird die Gesellschaft einen weiteren Ausbau des Geleises vornehmen. Von der Rosanowskischen Mühle soll eine Abzweigung zur Weichsel führen und in einen Schienenstrang von einigen hundert Metern Länge auf das zwischen dem Schulzischen Holzhafen und der Trinkemündung gelegene Terrain auslaufen. Durch entsprechende Befestigung des Weichselufers, Erhöhung des Uferneueaus und Erbauung der nötigen Umladevorrichtungen sowie Magazine will man in Graudenz einen Hafen schaffen, der die Verladung aus Waggons in Ockerfähnen nicht nur für Industrie-Produkte und Kaufmannswaren unserer Stadt und Umgebung, sondern auch für den Kohlenexport über Danzig ermöglichen soll. Die Billigkeit des Transports zu Wasser gegenüber der Beförderung mit der Bahn sichert, nach Meinung der Uferbahngesellschaft, dem Graudenz Hafen eine blühende Entwicklung. Er werde auch zur Hebung des Schiffsverkehrs an der Weichselmündung, sowie zur Beschleunigung der Regulierung und Vertiefung der Fahrrinne beitragen und damit in weiterer Folge der wirtschaftlichen Entwicklung unserer Stadt ständigen Fortschritt sichern. Die Uferbahn besitzt eine eigene Lokomotive von 100 Pferdekraften und 300 Tonnen Tragfähigkeit, weiter eine eigene Verladeanlage und Expeditionsbüreau. Seit der Zeit der Betriebseröffnung, also seit dem 1. August d. J., hat die Bahn 14 247 797 Kilogramm oder rund 1000 Waggons Güter bei einem Umsatz in der Stationskasse von etwa 90 000 z. befördert.

* Butterprüfung. Zu der in Nr. 251 gebrachten Notiz über die Ergebnisse der Butterprüfung in Graudenz muß berichtigend mitgeteilt werden, daß der Molkerei Rod, Bromberg, für Limburger Käse die Höchstzahl von 20 Punkten zugesprochen wurde.

pr. Der letzte Wochenmarkt war infolge des schönen Wetters reich besetzt, trotzdem war das Geschäft nicht sehr lebhaft. Butter hatte den Preis von 2,60—2,80, Eier pro Mandel 3,30—3,50, Quark 0,50 pro Pfund. Auf dem Gemüsemarkt wurden folgende Preise notiert: Blumenkohl 0,10—1,00 pro Kopf, Weißkohl 0,06—0,08, Rotkohl 0,15—0,20, Grünkohl 0,20—0,25, Kürbis 0,08—0,10, Mohrrüben 0,10, Rote Rüben 0,10—0,15, Spinat 0,50—0,70, Zwiebeln 0,20 bis 0,30 pro Pfund, Radishesen 0,10—0,20 pro Bündchen. Auf dem Obstmarkt wurden für Kochäpfel 0,20—0,40, Äpfel 0,30—0,60, Birnen 0,50—0,80, Tomaten 0,40—0,60 und Walnüsse 1,00—1,50 gefordert. Der Geflügelmarkt brachte Enten für 5,00—7,00, Gänse 7,00—10,00, Hühner 3,00—5,00 pro Stück. Auf dem Fischmarkt kosteten Aale 3,50, Zander 2,50, Schleie 1,80—2,20, Hechte 1,20—1,60, Breiten 1,00—1,20, Barsche 0,80—1,00, Plöke 0,30—0,70 und Karauschen 0,80 bis 1,50. Zu dem kommenden Allerheiligenfest wurden große Mengen von Kränzen und Kreuzen für 0,50—2,00, Christenthementöpfe für 1,00—1,50 und Sträuße für 0,30—0,50 angeboten und viel gekauft.

* Der letzte Schweinemarkt war außergewöhnlich stark besetzt. Besonders stark waren Abschlächter vertreten, aber auch Käufer wurden reichlich angeboten. Die Preise haben keine wesentliche Änderung erfahren. Das Paar Ferkel wurde mit 40—50 Zloty angeboten, aber meist schon mit 35—45 Zloty abgegeben. Vereinzelt mag auch ein höherer Preis erzielt sein. Käufer wurden mit ca. 90 Zloty pro Zentner gehandelt. Fettschweine wurden nicht angeboten. Es blieb auf dem Markte reichlich Überstand.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Pünktlich 8 Uhr beginnen morgen, am Donnerstag, den 3. November, im Gemeindehaus die Aufführungen der Kammer-Oper. Es sollte sich niemand den seltenen Genuß einer erstklassigen Oper-Aufführung entgehen lassen. Bei der ersten Aufführung dieser Opern am 17. Oktober d. J. im Renaissance-Theater in Berlin haben alle maßgebenden Berliner Zeitungen begeisterte Artikel gebracht. Der Billetverkauf findet auch noch an der Abendkasse des Gemeindehauses statt. (13463 *

Deutsche Bühne Grudziadz. Am kommenden Sonntag, den 6. November d. J., kommt wiederum eine Premiere heraus, und zwar der Schwan von Arnold und Bach: „Durra — ein Junge“. Dieser Schwan erlebte in Berlin mehr als 100 Aufführungen und hatte stets ausverkaufte Häuser. Diesen großen Erfolg hatte der Schwan bei allen Aufführungen und er wird auch hier die Besucher von Anfang an in Stimmung bringen und herzliches Lachen und Beifall auslösen, denn die Besetzung ist eine sehr gute und der Schwan ist vorzüglich einstudiert. Die Regie und die Hauptrolle hat Herr Wilhelm Schulz in Händen. Wer sich einen fröhlichen Abend verschaffen will, sollte diese Aufführung nicht versäumen. (13736 *

Thorn (Toruń).

— Die städtischen Gebäude sollen ausgebaut werden. Über 15 Jahre lang wurden die städtischen Wohnungen von Häusern, Gütern nebst Gebäuden und Wirtschaftsgebäuden nicht mehr renoviert. Man trägt sich mit dem Gedanken,

bei Erhalt der beschlossenen Anleihe unverzüglich sämtliche städtischen Befestigungen gründlich auszubessern.

* Marktbericht. Infolge des Feiertags Allerheiligen fand der Wochenmarkt diesmal bereits am Montag statt. Er war wenig besetzt, fast nur von Landleuten aus unserem Kreise. Der Besuch war auch nur mittelmäßig. Für Butter wurde diesmal 2,60—3 gefordert, für Eier 3,40—3,60 pro Mandel. Geflügel und Fische waren kaum angeboten. Äpfel kosteten 0,10—0,60, Birnen 0,35—0,70, Pflaumenmus 0,80, Walnüsse 1—1,20. Die Gemüsepreise waren die üblichen, desgleichen die Preise für Pilze. Die Gärtnereien hatten eine große Menge von Kränzen in allen Preislagen ausgestellt, die im Hinblick auf den Allerheiligenfest der katholischen Kirche guten Absatz fanden. Auch Tannengrün in Bündeln wurde stark abgesetzt.

* Die Anfahrtsstraße zum Hauptbahnhof befindet sich in sehr schlechtem Zustande. Das Pflaster ist so uneben und holprig, daß die Automobile und Fuhrwerke nur langsam fahren können, um keine Beschädigungen zu erleiden. Besonders die Droschkenauffeure, die diesen Weg tagtäglich so oft befahren müssen, klagen außerordentlich darüber, da ihre Wagen sehr darunter leiden. Ebenso befindet sich das Pflaster vor der diesseitigen Anfahrts der Weichselbrücke in schlechtem Zustande. Eine Neupflasterung wäre dringend angebracht, schon aus dem Grunde, daß die per Auto durchreisenden Fremden — und der auswärtige Kraftwagenverkehr ist verhältnismäßig sehr stark — bei der Einfahrt in die Stadt einen günstigen Eindruck erhalten.

* Ein dummer Streich, der leicht schlimme Folgen hätte haben können, leisteten sich ein oder mehrere Unbekannte im Stadtpark. Man hatte hier in der Nähe des ehemaligen Restaurants „Baldhäuschen“ den Draht von den Begleitfassungen durchgeschnitten und an zwei verschiedenen Stellen in niedriger Höhe über den Fußweg gespannt. Da sich der Draht über dem dunklen Wege kaum erkennen ließ, hätten durch ihn namentlich spielende und laufende Kinder hinstürzen und sich schweren Schaden antun können. Spaziergänger machten sich Montag Nachmittag die Arbeit, den Draht loszuknüpfen und fortzuwerfen, um Unheil zu verhüten.

— Ein neues Fahrrad? Ein fast neues, aus einem Diebstahl herrührendes Fahrrad kann vom rechtmäßigen Eigentümer im Polizeiamt, Altstadtlicher Markt 10, in Empfang genommen werden.

Culmsee (Chełmża).

* Die neue Kapelle, die im Backsteinbau auf der Höhe des Sandberges erbaut und nach Fertigstellung und Bepflanzung der Umgebung sicherlich eine hübsche Verzierung des Geländes sein wird, ist nach vor Einbruch des Winters unter Dach gekommen. Der Bau erreicht eine Höhe von 16 Metern. Der Grundriß ist ein gleichmäßiges Achteck, an dessen Ecken sich runde Säulen bis zum Dach erheben. Die Anregung zu dem Kapellenbau ging vom hiesigen Prälaten Szudzik aus, der als Pfarrer von Wiele die dortigen Kreuzwegstationen errichtet hat, die als Sehenswürdigkeit viel besucht werden.

* Das verdächtige Fuhrwerk. Begegnete da dieser Tage auf der Landstraße von Mirakowo nach hier einem Polizeibeamten ein Väterlein, dessen Pferd eine ziemlich große Last zog. Der Beamte zog den Mann in ein Gespräch, erlunbte sich nach „woher“ und „wohin“ und nach dem Inhalt des Wagens. „Das sind Kartoffeln“, erklärte der Mann, und er habe sie von dem Besitzer Soudzo in M. gekauft. Als Winterbedarf. Der Wagen fuhr dann weiter, der Polizeibeamte aber ging zu dem Besitzer. Und nun stellte sich heraus, daß er keine Kartoffeln verkauft hatte, daß aber auf dem Gute in Mirakowo 15 Zentner dieser Erdfrüchte aus der Miete gestohlen waren. Auf telefonische Benachrichtigung hin wurde das Fuhrwerk, als es durch die Stadt

Graudenz.

Thorn.

Reparaturen

an
Dreschmaschinen,
Lokomobilen, Motoren
sowie sämtlichen Maschinen
für
Landwirtschaft und Industrie
schnellstens und preiswert.
Jahrzehntelange Erfahrungen,
Qualitätsarbeit

Monteurs Ersatzteile
Hodam & Ressler
Maschinenfabrik
Danzig 12975 Graudenz

Papierwaren
Buchdruckerei

Moritz Maschke
Graudenz / Panska 2

Bubtopfschneiden
Ondulieren
Kopfmäße
Manifüren
Masse
wird sauber ausgeführt
bei A. Orlikowski,
Damen- und Herren-
Friseur, Dąbrowska 3.

Zwei sehr gut geformte
Zuchtbullen
aus geundeter, mild-
reicher Herde, ca. 8 und
11 Jhr. schwer, verkauft
S. Anels, Sosnowka,
pow. Chełmno,
poczta Wniesz,

Freitag, den 4. November, 7½ Uhr, im „Tivoli“
Tanzabend

für meine Schüler und ihre Angehörigen. Die
früheren Schüler, auch die auswärtigen lade
hierdurch freundlichst ein.
Tanzanlage: Chopin-Balzer: Gisela Sinell
13778 Frida Sinell, Grudziadz

Pünktlich 8 Uhr

beginnt morgen, Donnerstag
im Gemeindehaus das Gastspiel der
Kammer-Oper:

Der gefangene Vogel.

Darauf:

Der verliebte Gesangsmeister.

Eintrittskarten in der Buchhandlung
Arnold Kriedte, Mickiewicz 3 und
an der Abendkasse. 13463

Oberża Sarniak (früher Rebkrug)

Donnerstag, den 3. dies. Mts., von 7 Uhr ab
Wurstessen Eisbein

und Rinderfleck
wozu ergebenst einladet L. Golębski.



Steinschrotmühle
3. elektr. Motorbetrieb
und eine 13738
Transmission
von 10-15 m Länge, auch
gebr. gute Sädel-
maschine luche zu kauf.
Lipowski, Tarpno Maie
ul. Grudziadzka 15
bei Grudziadz.

Schwek.

Deutscher Frauen-Verein
Gwiecie.

Am Sonntag, den 6. Novbr.
findet in Nowalls Räumen ein

Wohltätigkeits-
Fest

mit
Konzert, Theater u. Tanz

statt, zur Unterhaltung unserer

Diafonistenstation.

Anfang des Konzerts: 4 Uhr,
der Vorstellung: 6 Uhr.

Spenden an Geld und Naturalien fürs
Büfett sind an die Vorsitzende, Frau
Superintendent Morgenroth oder bei
Nowall abzugeben.

Eintrittsgeld: Nummerierter Platz 2.— zł.
Um zahlreichen Besuch bittet
Der Vorstand.

Die glückliche Geburt eines
Sohnes

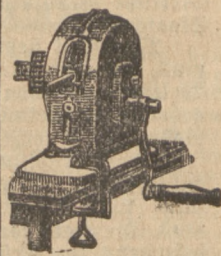
zeigen an 13731

Walther Post

u. Frau Dr. rer. pol. Meta Post

geb. Rose.

Toruń (Thorn), d. 30. Oktober 1927.



Messer - Putzmaschinen

für Haus- und Hotelbedarf

empfehlen 6863

Falarski & Radaike

Tel. 561.

Toruń

Tel. 561.

Kino „Pan“ Toruń

ul. Mickiewicza 106

Der große Harry Liedtke Aafa - Schlager

Faschingszauber
(Im Rausche des Fasching)

In den Hauptrollen:

Harry Liedtke

u. seine junge Frau Grete Mosheim,

Margarete Kupfer — Frieda Richard.

Ab Sonnabend der große Sensations-
Abenteuerfilm mit Harry Piel in
„Sein größter Bluff“.

In Vorbereitung: 7180

Der große aktuelle Schlager
„Die Gefangene von Shanghai“.

Damen- u. Herren-

Friseur-Salons

Bubtopfschneiden
Ondulation 13890
Elekt. Massagen.

Neu! Elektrisches

Haar schneiden

J. Loboda, Toruń,

Chelminska 5.

Erteile Rechtshilfe

i. Straf-, Zivil-, Steuer-,
Wohnungs- u. Syno-
thelen-Sachen. Unter-
stützung v. Klagen, An-
träge, Überlegung, usw.
Übernahme Verwal-
tungen von Säulern,
Adamski, Rechtsber.,
Toruń, Sufienicka 2.

500 Zentner

Futterrüben

100 Zentner

Pferdemöhren

100 Zentner gelbe

Speisefrühen

hat abzugeben

Wunsch, 13618

Kudat-Toruń II.

Klein. Bohnhaus

(Einfamilienhaus) auf

Vorstadt zu mieten evtl.

zu kaufen gesucht. Off.

u. W. 5688 a. Ann.-Exp.

Wallis, Toruń. 13733

Pfaff-Nähmaschinen

Fahräder u. Zentrifugen

Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.

A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Ertiklaffiges Herren-Moden-

Maß-Geschäft

B. Doliva :: Toruń

Artushof.

13181

Deutsches Heim.

Donnerstag, den 3. November 13735

Wurst-Essen

wozu ergebenst einladet Schilling.

fuh, von der hiesigen Polizei angehalten, der „Kartoffel-
selbstverfänger“ zur Bestrafung notiert und ihm die Kar-
toffeln abgenommen.

Ein nettes Fräulein ist ein gewisser Jan Ballek, der trotz seiner 17 Lebensjahre schon öfter im Gefängnis
geessen und es erst vor einigen Wochen wieder verlassen
hat. Wenn die Polizei ihn festgenommen hatte, brachte er es
oft genug fertig, ihren Händen zu entkommen. Auch jetzt,
nach Verlassen der Gefängniszelle, hat er wieder verschiedene
Missetaten verübt. Zuletzt stahl er noch ein Fahrrad, das
dem Malermeister Zielinski gehörte. Als dann die
Polizei ihn zum Wachtlokal geholt hatte, um ihn festzusetzen,
sprang er während der Vernehmung zur Tür, rannte auf der
Straße ein Mädchen um und ward nicht mehr gesehen. Er
hat sich dann Geld besorgt und wollte nach Russland. Tat-
sächlich hat er sich auch auf den Weg nach dort gemacht. Da
er jedoch ohne Papiere war, hat die Polizei ihn in der Nähe
von Kuto erwischt und die hiesige Polizeistation tele-
phonisch benachrichtigt. Jetzt wird er wohl das Arbeitshaus
gegen die goldene Freiheit eintauschen müssen.

Ein „fetter“ Diebstahl wurde in einer der letzten
Nächte in der benachbarten Gemeinde Segeln (Zelano) aus-
geführt. Dort wurden dem Besitzer Zdrozuit drei
Schweine von je mindestens zwei Zentnern aus dem er-
brochenen Stalle gestohlen. Die „Schweinestehhaber“ müssen
die Porzentierte etwa 500 Meter weit getrieben und dann
erst auf einen Wagen geladen haben. Die weitere Spur war
aber nicht mehr zu finden.

Fahrradmarder treiben immer wieder ihr Unwesen.
So wurde jetzt wieder am hellen Tage dem Reffen des Gast-
wirts Werner aus Griffen das Rad, das er, als er in der
Drogerie Komowski weilte, draußen stehen ließ, gestohlen.

m Dirschau (Tczew), 1. November. Sturm und Regen.
Der gestern und heute eingetretene starke Sturm hat seine
Zeichen zurückgelassen, indem er einige Bäume umgeworfen
und eine größere Anzahl von Dachpfannen von den Dächern
gelöst hat. Auch der Neubau auf der Neustadt ist in Mit-
leidenschaft gezogen worden. Ein bereits fertiggestellter
Schornstein ist umgeworfen worden. Auch die Lichtleitungen
blieben nicht verschont, so daß einige Male das Licht versagte.

h Böbau (Rubawa), 31. Oktober. Unterleibs-
typus. In unserem Orte sind seit Mitte August elf
Fälle von Unterleibstypus vorgekommen. In den meisten
Fällen wird als Ursache der Krankheit der Gebrauch des
Wassers aus dem Sandellistie bezeichnet. Zu-
letzt ist ein solcher Krankheitsfall in Radzone festgestellt, wo
infolge Fehlens eines Wasserbrunnens das Wasser aus dem
benannten Fließ geschöpft wurde. Deshalb wird die Be-
völkerung vor dem Gebrauch des Wassers aus dem Sandellistie
sowie aus dem Drenenzflusse gewarnt.

a. Schweiß (Swiecie), 31. Oktober. Die Brenner-
ei in Prust hiesigen Kreises, die schon einige Jahre bestand,
wurde liquidiert. Die Besitzer derselben sind Land-
wirte aus der Umgegend, die eine Genossenschaft bilden.
Ein Bromberger Industriunternehmen hat die Maschinen
angekauft und wird wahrscheinlich auch die Gebäude über-
nehmen. Es war geplant, von den Gebäuden eins zu einer
Kirche umzubauen, doch fehlen dem Kirchbauverein die ge-
nügenden Mittel zum Ankauf.

d Stargard (Starogard), 30. Oktober. Der letzte
Wochenmarkt war reich besetzt und besucht. Trotz des
Geldmangels am Monatsende blieben die gewöhnlichen
Preise. Butter wurde mit 2,50-3,00 abgegeben. Eier, die
in kleinen Mengen vorhanden waren, zogen erheblich im
Preis an, man zahlte 4-4,40 für die Mandel. Das An-
gebot von Fischen war klein, größere Fische fehlten ganz,
kleinere Fische erhielt man für 0,60-0,80 das Pfund. Da-
gegen war der Gemüsemarkt sehr reich besetzt und zeigte
die gewöhnlichen Preise. Auf dem Obstmarkt waren nur
Äpfel zu haben mit 0,30-0,80 das Pfund. Geflügel erhielt
man zu folgenden Preisen: geschlachtete Gänse 1-1,20 das
Pfund, Enten 1,30-1,50, junge Hühner das Stück 2,50-3,
Kanarienvogel 2-2,50. — Einbruch. In der letzten
Nacht erlitten unbekannte Täter den Speicher der Firma
Karpentel & Dyk in der Konigsstraße, wo sie wertvolle
Materialien zu erbeuten glaubten. Zum Glück war der
Speicher leer und die Diebe mußten ohne Beute davon-
gehen.

Zwei schwere Bluttaten.

u. Strassburg (Brodnic), 30. Oktober. Am 26. Oktober
vormittags wurde die hiesige Kriminalpolizei von einem
Leichensund benachrichtigt. Es handelt sich um eine
Frauenleiche, die im Giesayner Walde (Oberförsterei
Wizano) gefunden wurde. Es ist die Leiche der 33jährigen
Arbeiterfrau Anna Gontarska. Am Sonntag vormittag
verließ sie zuletzt ihr Haus und begab sich in den Wald, um
Pilze zu suchen. Sie kehrte nicht wieder zurück. Der Mann,
der bei einem Besitzer beschäftigt ist, begab sich, als die Frau
bis Abend nicht zurückgekehrt war, auf die Suche, kehrte
aber schon nach kurzer Zeit zurück. Erst am nächsten Tage
benachrichtigte er die Nachbarn vom Verschwinden seiner
Frau. Man suchte und fand die Leiche. Die Lage der Leiche
läßt auf Selbstmord schließen, nicht unwahrscheinlich aber ist,
daß die Frau ermordet wurde und der Mörder die Leiche
so hinlegte, daß man auf Selbstmord schließen könnte. Die
Leiche liegt auf der Erde, die Schürzenbänder binden den
Hals an den Baum. Im Verdacht, die Tat begangen zu
haben, steht der Mann, der 26jährige Joseph Gontarski.
Er wurde am Dienstag verhaftet und ins Unter-
suchungsgefängnis gebracht. Die Ermordete hinterläßt drei
Kinder. Das älteste ist sieben Jahre, das jüngste ein Jahr
alt. — Eine zweite Bluttat. Einige junge Leute
wollten eines Abends ihren „Bräuten“ noch einen Besuch
abstatten. Die beiden jungen Damen wohnen in dem Hause
ihres Vaters, des Beamten Bronislaw Nowiak, der stän-
dig in Aypin (Kongresspolen) weilt. Zufällig war er aber
an diesem Tage zu Besuch gekommen. Die jungen Leute
betreten das nicht verschlossene Haus und stiegen die Treppe
empor. Dort klopfen sie an die Stubentür. Der Vater
erwachte. Er hörte, daß sich mehrere Menschen vor der Tür
befanden und glaubte, es mit Eindringern zu tun zu haben.
Er fragte, die Türen nicht öffnend, nach dem Begehre der
Leute. Die vier jungen Männer erschrafen über die Män-
nerstimme und flohen. Der Vater der Mädchen, mit einem
Revolver bewaffnet, trat jetzt vor die Tür und rief den
angeleglichen Banditen ein „Hall!“ nach. Da die Leute nicht
standen, gab Nowiak jetzt drei Schüsse ab, wovon zwei selb-
stgingen. Der dritte Schuß traf den Besitzersohn Marian
Moliki aus Stadtfeld bei Strassburg in den Kopf. Der
Tod trat auf der Stelle ein. Nowiak stellte sich freiwillig
der Polizei. Man verhaftete ihn und brachte ihn ins Unter-
suchungsgefängnis.

Fünf Jahre Faschismus.

(Von unserem römischen Korrespondenten.)

Rom, Ende Oktober.

Bolschewismus und Faschismus haben die gleichen Pro-
pheten an ihrer Wiege stehen. Man sagte diesen ungerate-
nen Nachkriegskindern kein langes Leben voraus und so
sind sie groß und starr geworden, der eine in diesen
Tagen zehn Jahre, der andere fünf Jahre, eine ganz hübsche
Zeit, wenn man sich vorstellt, wie viele Schablonenregierun-
gen mittlerweile das Zeitliche segneten. Unsere zwiespältige
Epochen liebt einerseits die verschommenen, weichen
Ideen des Faschismus, der Völkerverbrüderung und
Völkereid, der Massenbäuferei und Breiterei, anderer-
seits die autoritären und nationalistischen Sinnbilder,
Schwert und Viktoria, die Mannhaftigkeit, den Na-
tionalismus, und wenn man auf den Erfolg abstellt, so er-
gibt sich, daß der Kraftgedanke überall den Sieg über die
Baupläne der Diktatoren davongetragen hat.

In diesen Tagen der ruffischen und faschistischen Revo-
lutionsfeiern werden ja allerhand amüsante und teilweise
sogar lehrreiche Betrachtungen angestellt, meistaus die meisten
treffen sich jedoch auf der Erkenntnislinie der Franzosen,
die festgesetzt haben, daß Lenin, Mussolini und Kemal Pascha
nur durch völlige Abkehr vom parlamentarischen System zur
Macht kamen und kommen konnten, daß ferner aus diesen
drei Beispielen hervorgeht, wie nur die nationale Idee bau-
fähig ist, die kommunistisch-internationale dagegen kläglich
schiffbruch erlitt. Dank der nationalen Revolution habe
die Türkei als einzige unter den besiegten Nationen den
Friedensvertrag zerreißen können. Das „Echo de Paris“,
das sich zum Echo einer solchen nationalen Bewegung macht,
hütet sich freilich, ihr, wie es die Logik verlangen würde,
einen Freipaß auch über den Rhein hinüber auszustellen.

Nichtig ist zweifellos, daß der Bolschewismus seine
Kraft aus den blutleeren Wurzeln des Marxismus zu
schöpfen suchte und infolgedessen sterblich blieb, während der
Faschismus in das unerschöpfliche Becken der natürlichen,
immerwährenden nationalen Erneuerung griff und daher nicht
nur auflebte, sondern auch Früchte zeitigte. Der Bolsche-
wismus, so formuliert es Arnaldo Mussolini, der Bruder
des Duce, verneint den Kapitalismus. Der Faschismus da-
gegen weiß, daß die kapitalistische Zivilisation ein Anfang
ist. Der Kommunismus macht alle Menschen gleich, der
Faschismus dagegen stellt die Vorfälle des Einzelnen über
die träge Masse, stellt die Weiten und Würdigkeiten aus Kom-
mando und führt die Kräfte der Überlieferung und der
tausendjährigen Entwicklung eines Volkes gegen die zer-
setzenden Strömungen ins Feld. So wirkt er positiv, wäh-
rend der Bolschewismus in der doppelten Zeit, die der
Faschismus braucht, nicht nur nicht vorwärtsgekommen ist,
sondern absolut negativ wirkt.

Und wer wollte in der Tat leugnen, daß die Moskauer
Blutherrschaft das russische Volk von den lebendigen Quellen
Europas abschitt und ins finstere Asien zurückwarf, wäh-
rend Mussolini sein Volk aus der freundlichen Ansichts-
kartenbetrachtung der Fremden und dem süßen Nichtstun
heraus zur Arbeit und zu internationaler Geltung führte.
Die nationale Idee führt also zu internationaler Anerken-
nung, die internationale dagegen zu nationaler Verküm-
merung; die eine ins Weite, die andere im Kreis herum.

Es gibt sehr viele vernünftige Menschen, die den faschisti-
schen Methoden keinen Geschmack abgewinnen können, es
gibt aber keinen Italiener, nicht einmal einen flüch-
tigen Rompilger, der den Unterschied zwischen dem heutigen
Italien und dem vorfaschistischen, den gewaltigen Aufschwung
dieses vierzigmillionenwollen in einem Zeitraum übersehen
könnte. Darauf darf die Revolution der Schwarzhemden
stolz sein. Sie kann heute eine stattliche Reihe positiver
Werte buchen.

Um in der Bilanz mit der Außenpolitik zu beginnen:
Mussolini ist es gelungen, mit fast allen Staaten, die für
Italien von irgendwelcher Bedeutung sind, nicht nur neue
Handelsverträge, sondern auch politische abzuschießen, im
letzten Jahre allein zehn Protokolle wirtschaftlicher Natur
und vier Freundschaftsbündnisse. Eine gut gesicherte Aus-
fallsbrücke führt über Spanien nach Südamerika, eine
andere über Ungarn nach dem Schwarzen Meer. Wohl
kündigt sich der Kampf ums Mittelmeer von zwei Seiten
an, von Frankreich und Jugoslawien, aber die Entscheidung
liegt in englischer Hand und diese Hand ist dem faschistischen
Italien nicht unfreundlich gesinnt. Kein besserer Beweis
für die italienisch-britische Zusammenarbeit als die spielend
leichte Verständigung in allen Kolonialfragen, wie zum Bei-
spiel über Abyssinien, und den Problemen des nahen
Orients. In Tripolis, in Eritrea und Somaliland stoßen
die römischen Adler kaum mehr auf Widerstand.

Den Vertrag von Tirana, den Bankapfel der letzten
Zeit, macht heute niemand mehr Italien freitig. Auf dem
Balkan wächst der römische Einfluss zusehends.

Im Innern des Landes herrscht Ruhe, wie in keinem
anderen der Welt. Alle Überreste der Opposition — geben
wir Mussolini selber das Wort — sind wie weggeblasen.
Männer, Zeitungen und politische Organisationen werden
sich nur noch lautlos unter den furchtbaren Schlägen der
Revolution. Sie wagen kaum zu atmen. In stumpfer Er-
gebenheit stehen sie vor den vollzogenen Taten. Nicht
ein einziges Zeichen der Auflehnung ist zu bemerken, das
alte parlamentarische Spiel mit Mehrheiten, Intrigen und
Spiegelfechtereien ist für alle Mal vorbei. Niemand mag
mehr daran zu zweifeln, daß es sich um eine tiefgehende
wirkliche Revolution handelt, eine völlige Umwälzung der
Staatseinrichtungen und der Volkspolizei.

Mussolini sieht die revolutionäre Eigenart des Faschi-
mus, der nach seiner Meinung kein solches Aussehen in der
Welt hervorrufen könnte, wenn er nur eine vorüber-
gehende Erscheinung wäre, nicht in der Zerschlagung der
bisherigen Formen, sondern in der unmittelbar darauf er-
folgten Aufrichtung eines neuen Staates, des organisch
aufgebauten Obrigkeitsstaates, in dem kein Platz mehr sein
kann für Wahlstimm und schwankenden Parlamentaris-
mus. Die Kammer wird daher noch im Laufe dieses Jahres,
spätestens im Frühjahr endgültig abgeschafft werden, einer
Art Ständevertretung Platz machen.

Wer in Italien lebt, weiß, daß die neue Staatsmaschine
überraschend gut, reibungslos und ohne Lärm funktioniert,
obwohl ihr alle die Kontrollhebel, Zeitmesser und
Hemmnisse aller Art, ohne die wir uns bisher
einen Staatsbetrieb nicht denken konnten, fehlen. Keine
einzige Arbeitsstunde wird durch Streik oder Ausperrung
verloren, kein Lohnkampf gefährdet die Produktion. Der
soziale Friede, er ist wirklich da.

Die Frage bleibt nur, ob und wie lange der faschistische
Staat seinen Meister überleben wird. Die Geschichte hat
manchmal einen anderen Maßstab als die Menschen, die
Geschichte zu machen glauben. Eine historische Erscheinung
ist der faschistische Staat schon heute, ob er aber zu einer
historischen Cäsur in der Entwicklungsgeschichte ausreicht?
Die durch Gewalt und Befehl erzwungene Reibungslosig-
keit kann nicht darüber hinwegtäuschen, daß sich natürliche
Probleme zeigen, wo Menschen nicht mehr zu atmen, nicht
mehr Kritik zu üben wagen. Ein Blick ins tägliche Leben
zeigt gleich ein weniger glänzendes Bild. Der Faschismus
hat die Lira stabilisieren können, der Fenerer aber ist er
nicht Herr geworden. Man hebt allgemein das Lebens-
niveau, öffnet aber damit dem Geburtenrückgang die Pforte.
Man rechnet auch die nun vollzogene radikale Verewischung
Südtirols zu den Erfolgen und wirklich gibt es wohl kein
Beispiel in der Geschichte für eine derart schnelle Entnatio-
nalisierung, denn selbst das „Ejus regio, ejus religio“
traf ja nur eine angenommene Überzeugung, nicht eine an-

geborene Sprache, eine tausendjährige Kultur, aber der
Zweifel, ob auch Elio diesen Posten dem Faschismus ins
Laden buchen wird, ist doch wohl berechtigt, mögen auch
übereifrige Zeitgenossen jetzt den Versuch machen, sogar der
nichtitalienischen Presse die Kritik zu unterbinden.

Jahr VI, so schreibt man nun in Italien, und Mussoli-
ni verkündet, es werde ebensowenig ein Ruhejahr sein
wie die vorhergegangenen, man könne nicht am Wege rasten,
denn neue Schwierigkeiten gelte es zu überwinden. Das
aber sei gut, denn das halte wach. So ist dieser Mann ge-
macht, ein immerwährender Kämpfer, ein Marschall Vor-
wärts. So lange er am Steuer steht, hat es keine Not. Das
Glück ist mit ihm, denn sogar das Glück hat er zu meistern
verstanden.

Chinesische Schattenbilder.

Politische Charakterköpfe des heutigen China.

Aus den dunklen Wogen des chinesischen Chaos steigen
von Zeit zu Zeit Gestalten auf, die die wütenden Elemente zu
beherrschen suchen. Wie mächtige Felsen ragen sie aus den
Wellen empor, um letzten Endes doch von ihnen verschlungen
zu werden. Diese Gestalten, die die Gewalt Chinas
symbolisieren, erscheinen uns von weitem wie Spielzeug-
figuren, bei denen niemand mehr aus und ein weiß. Und
doch reist es immer von neuem, sich in diesem rätselhaften
Himmelsreich zurechtzufinden und dabei das Wesen dieser
Menschen zu durchschauen, die über das Schicksal von 400
Millionen Mitmenschen entscheiden.

In diesem Augenblick sind es drei chinesische Gene-
rale, von Legenden umflossen, von einander verschieden,
so verschieden, daß man denken könnte, es sei jeder aus
einer anderen Welt herabgestiegen, und dabei doch einander
so ähnlich, wie nur die Söhne eines Volkes einander ähn-
lich sein können.

Tschangtschun, der nordische Diktator, erscheint uns schon
als ein alter Bekannter. Dieser Mann ist aus demselben
Material gemacht, aus dem Tschingis Chan, Attila und
Jwan der Schreckliche geschnitten waren. Er vereinigte in
sich eine kühle Grausamkeit mit lebhafter Intelligenz
und bosshafter Schamlosigkeit. Er besitzt vollkommen die Kunst
der Maske. Immer erscheint er wechselnd, unerwartet neu,
unberechenbar. Er aber weiß immer, was er will. Wenn
man ihm gegenüber sitzt und mit ihm plaudert, weiß man
nicht, worin die Macht dieses Menschen liegt. Man weiß
nicht, worin es abhängt, daß ein einziger Blick, der Klang
seiner Stimme, ja sein bloßer Name fähig ist, einen mysti-
schen Schrecken einzujagen und Millionen von Menschen in
Unterwürfigkeit und als Sklaven zu halten. Aber man
fügt sich unwillkürlich dem grausamen Charme dieses so ein-
fach und bescheiden aussehenden Menschen, und wenn man
ihn verläßt, bleibt jedem das Gefühl haften, daß man etwas
Ungewöhnliches erlebt hat, und daß man dieses Erlebnis
nie vergessen wird. Dieser halb barbarische Soldat hat die
Eigenschaften eines mittelalterlichen Herrschers, aber mit
dämonischer Intuition durchschaute er die Geheimnisse des
modernen Lebens und der modernen Politik.

Dem grausamen, düsteren Tschangtschun stehen zwei
grobe Feinde gegenüber, die ihn auf Leben und Tod be-
kämpfen: Dengtschun und Tschangpuhsiang.

Dengtschun.

Der Gouverneur der Provinz Schansi, ist wie aus einem
Bilderbuch einer längst verschwundenen Zeit ausgeschnitten.
Es ist der Typus eines weisen Konfuzianers, der mit milder
aber sicherer Hand die Wunden seiner Mitbürger heilt. Er
ist ein guter Vater für seine Untertanen. Er weiß,
daß seine Liebe in reinen Händen eine größere Macht ist,
als Peitsche und Gewehr. 16 Jahre regiert er in seiner
Provinz, die er geschickt vor den politischen Stürmen, die
schon Jahrzehnte das übrige China verwüsten, schützte.
16 Jahre lang hat er seine ganze Energie darauf gerichtet,
um der Bevölkerung Bildung und Zivilisation zu geben,
um neue Wege zu bauen, moderne Häuser zu errichten und
den Wohlstand der Bevölkerung zu heben. Dies alles glückte
ihm. Dieser kluge Administrator machte aus seiner Pro-
vinz ein Musterbeispiel, nicht nur für das übrige China.
Und kein anderer Gouverneur wird von dem chinesischen
Volk so geschätzt und geliebt, wie der gute stille Dengtschun.

Nun hat Dengtschun seine friedliche Zurückgezogen-
heit aufgegeben und betritt die politische Arena an der
Spitze einer kleinen aber gut vorbereiteten Armee. Er ist
ein gefährlicher Gegner Tschangtschuns. Denn außer der
konkreten militärischen Macht besitzt er ein moralisches Plus
— vor dem verhassten Tschangtschun.

Tschangpuhsiang.

eine höchst eigenartige und komplizierte Erscheinung. Es
ist der Typus eines Christen, von biblischer Wucht und
Reinheit. Gleichzeitig aber der Typus eines chinesischen
Christen. Tschang, der die ehemalige Leiterin der Y. W. C. A.
(Young Womens Christian Association — „Christliche Jung-
frauenvereinigung“) zur Frau hat, führt ein strenges, ar-
beitsreiches Leben voll Enskung und Selbstbeherrschung.
Tschangpuhsiang ist ein christlicher Stoiker. Er ist aber
auch ein herrschsüchtiger und ambitionierter Politiker. Er er-
innert in seinem puritanischen Starrsinn an den großen
Engländer Cromwell. Er will sich nicht mit der Rolle eines
zeitweiligen Umstürzlers begnügen, sondern ihm steht das
große Ziel vor Augen: Chinesischer Washington zu sein. Ein
glänzendes Programm. Vollauf hat er in sich das Zeug,
auch die große Mission, die Washington in Nordamerika er-
füllte, in China zu erfüllen. Vollauf auch nicht. Zähne
und ausharrend wird er bis zu Ende kämpfen, bis zum
völligen Siege oder bis zum Untergang. Er hat aber mehr
Chancen zu siegen, als besieg zu werden. Denn er bildet
heute den eigentlichen Kern der Kuomintang-Partei,
der einzigen Partei in China, zu deren Fahnen das junge
China eilt.

Kleine Rundschau.

Der Herzog von Ratibor unter der Anklage jahrlässiger Tötung.

Am 7. November wird sich der Herzog von Ratibor vor
dem Großen Schöffensenat unter der Anklage der fahrlässigen
Tötung, begangen an seinem eigenen Kutscher, zu ver-
antworten haben. Nach der Anklage hat der Herzog am
5. Februar d. J. auf einer Treibjagd auf Wildschweine, die
er mit seinem Forstpersonal absieht, im unsicheren Lichte des
Abends den am Waldbrand gehenden Kutscher seines Jagd-
schlittens für einen Eber gehalten, auf ihn geschossen und
ihn herauf am Fuß verfehlt, daß der Verunglückte, den
der Herzog selbst vom Unfallort weg nach dem Raudener
Krankenhaus brachte, dort seinen Verletzungen erlegen ist.
Nach der Anklage wird dem Herzog Fahrlässigkeit aus
dem Grunde zur Last gelegt, weil nach den zahlreichen durch-
geführten Vernehmungen und Votalaugenscheine erkenntlich
war, daß der allerdings mit schweren Fellschneisen bekleidete
ein Mensch war.

Der Herzog, der von einem Berliner Rechtsanwalt ver-
teidigt wird, läßt nicht unversucht, seine Unschuld zu be-
weisen. Dem Prozeß wird mit großem Interesse entgegen-
gesehen, und es ist, wie die „N. Fr. Pr.“ schreibt, möglich,
daß trotz aller bereits durchgeführten Votalaugenscheine und dem
Vorliegen photographischer Bilder vom Schauplatz des Un-
falles die Schöffen selbst einen Votalaugenschein durchführen
werden.

Bromberg, Donnerstag den 3. November 1927.

Kampf um die Todesstrafe.

Aus der letzten Sitzung des Reichstagsausschusses für Strafrechtsreform sei mit Rücksicht auf die Bedeutung des Gegenstandes noch das Folgende hervorgehoben:

Vorsitzender Professor Kahle: Ich habe oft diese Fragen in meinem Leben geprüft und neuerlich noch besonders im Wiener Plenum. Ich kann nicht anders, als im wesentlichen auf denjenigen Standpunkten bestehen, die ich bereits in Wien vertreten habe. Auch die Ereignisse der Zwischenzeit sind nicht dazu angetan, mich von meiner Haltung abzubringen. Die Frage der Aufrechterhaltung oder Abschaffung der Todesstrafe ist mir heute keine Prinzipienfrage. Ich bin kein glühender, noch weniger begeisterter Anhänger der Todesstrafe. Die Frage ist eine Frage der geschichtlichen Entwicklung und der Evolution, und deshalb scheiden für mich die grundsätzlichen Motivierungen aus irgendwelchen religiösen, erzieherischen Vergeltungsgründen aus, ebenso die Gedanken der alten Philosophie von der absoluten Gerechtigkeit, die nur allein ein Gott üben könne. Ich scheide sogar fast aus den Gedanken der Abschreckung. Andererseits muß ich es auf das Bestimmteste ablehnen, daß diese Frage als eine Kulturfuge behandelt wird, und daß man als Träger der Barbarei bezeichnet wird, wenn man heute noch Anhänger der Todesstrafe ist.

Bei den Hinrichtungen.

denen ich in München, Bonn und Berlin beigezogen habe, hat sich nichts Würdevolles ereignet. Es waren ernste, der Stunde entsprechende Vorgänge. Für mich ist die ganze Frage eine Frage der Empirie, eine Frage der Zweckmäßigkeit, gemessen an dem Maßstabe des Gesamtstaates. Soll man es verantworten können, daß der Staat schon heute auf das äußerste Strafmittel in äußersten Fällen verzichtet? Der Stand der Kriminalität ermächtigt es mir nicht, jetzt für den Verzicht auf dieses äußerste Strafmittel einzutreten. Das Recht zum Vollzug der Todesstrafe kann keinem Staate abgesprochen werden, wie er ja auch den Einsatz des Lebens seiner Bürger bei Verteidigung des Vaterlandes fordert. Gegen den Vollzug an Jünglingen unter 21 Jahren habe ich bereits gesprochen. Ich könnte mir denken, daß selbst im Laufe der Strafvollzugsreform die Frage der Abschaffung der Todesstrafe erörtert werden könnte, wenn wirklich Sicherungsmaßnahmen gegen unverbesserliche Verbrecher eingeführt würden. Bisher sehe ich immer nur Tendenzen auf Abwärtswandlung des Sicherungselementes.

Reichsjustizminister Bergt erklärte, die Todesstrafe aufzuheben, berge die schwerste Verantwortung in sich. Der Minister kam zu der Feststellung, daß die

Todesstrafe zurzeit noch nicht entbehrlich

sei. Es sei gewiß erwünscht, in der Zukunft zu Zuständen zu gelangen, die die Abschaffung der Todesstrafe ermöglichen. Zurzeit müsse man sich damit begnügen, durch Zulassung mildernder Umstände den Zeitverhältnissen Rechnung zu tragen. Das Gnadenrecht biete daneben jede Gewähr dafür, daß die Vollstreckung eines Todesurteils nur in allerschwersten Fällen erfolge und nur dann, wenn nach menschlichem Ermessen keine Gefahr eines Justizirrtums ausgeschlossen sei. Die Regierung sei sich durchaus der Verpflichtung bewußt, darauf hinzuwirken, daß sich das Bedürfnis der Beibehaltung der Todesstrafe vermindere. Der deutschnationale Abgeordnete Dr. Barth betonte, daß man in Zukunft nicht nur die Todesstrafe, sondern auch eine qualifizierte Todesstrafe habe. Der Redner tritt für die Aufrechterhaltung der Todesstrafe ein.

Abg. Landsberg (Soz.): Wenn auf Friedrich Adler exemplifiziert worden ist, so wird übersehen, daß das Kapitel „politischer Mord“ von dem der „Todesstrafe“ durchaus verschieden ist. Ich habe schon als Schüler Wilhelm Tell nicht die Notwehr zuzubilligen können, sondern ihn Mörder genannt. Ich lehne den politischen Mord ab. Er sei nach der Ermordung Rathenau zum Reichspräsidenten Ebert gegangen, ihn zu ersuchen, unter keinen Umständen für den jugendlichen Tschow, der damals noch als Mittäter in Betracht kam, nicht bloß als Gehilfe, das Todesurteil zu beschleunigen.

Abg. Frau Mueller-Ottfried (Dnat.): Sie, als Frau, bekennen sich zurzeit noch für Aufrechterhaltung der Todesstrafe; selbstverständlich trete sie für jegliche Fürsorge ein, alles Leben zu pflegen. Die Strafen müßten nach der Tat abgestuft werden und auch deshalb sei zurzeit das höchste Strafmittel für äußerste Missetaten nicht zu entbehren. Vermischt habe sie gänzlich die Berücksichtigung der Gefühle der Ermordeten in ihren letzten Stunden, die Empfindungen der Angehörigen der Opfer. Wenn gefragt würde, ob sie für Todesstrafe auch bei Frauen sei, so bejahe sie diese Frage angesichts einer Frau, die mehrere ihrer Männer aus reiner Gewinnsucht vergiftet habe. Über dem Wohl des einzelnen Individuums müsse das Wohl der Allgemeinheit stehen, und sie müsse gegenüber dem schrecklichsten Verbrechen auch das schärfste Mittel haben, einen Rückfall zu verhindern. Die Buchhändler hätten diese willige Sicherung der Gemeinschaft nicht.

Abg. Hamppe (Dpa.) fordert das Notwehr-Recht des Staates gegen solche Schädiger der Volksgemeinschaft. Einem Massenmörder wie Phormann, der seine Opfer in ideenreicher Weise langsam zu Tode marterte, gegenüber von Humanität zu sprechen, sei inhumaner, als die Menschheit durch Beseitigung dieses Schauspiels vor neuen ähnlichen Angriffen zu bewahren. Seine Fraktionskollegen seien mit ihm für Aufrechterhaltung der Todesstrafe zur Zeit.

Abg. Wegmann (Ztr.) erklärt, er sei nicht berechtigt, namens des Zentrums zu sprechen, hoffe aber auf Zustimmung seiner Freunde im Ausschuss. Auch die höchste Instanz der katholischen Kirche habe in dieser Beziehung keinen Glaubenssatz aufgestellt. Peter Reichenperger habe ausgesprochen, es handle sich bei der Todesstrafe nicht darum, ein Menschenleben zu vernichten, sondern darum, ob es nötig sei, das Leben eines Verbrechers zu opfern, um das Leben des Einzelnen und der Gesellschaft zu schützen. Er führt weiter das Recht des Staates an, zu seiner Verteidigung das Leben seiner Bürger einzusetzen. Hieraus ergebe sich die sittliche Berechtigung der Todesstrafe gegen Kapitalverbrecher. Der Redner beitrete an Hand der Geschichte, daß die Wiedereinführung der Todesstrafe mit reaktionären Strömungen verbunden sei. Ihre Abschaffung führe die von der Mordtat Betroffenen unter Umständen zur Selbsthilfe, wenn der Staat versage. Der Abschreckungszweck sei nicht einfach abzulehnen. Wenn die Mordtaten sich auch durch die Androhung der Todesstrafe nicht abkürzen ließen, so habe die Gesellschaft eben kein anderes Mittel, sich ihrer zu erwehren. Er erinnere an die Gefährdung des Gefängnispersonals durch die vielen Ausbrüche. Wenn die Anhänger der Sozialdemokratie gegen die Todesstrafe einträten, so liege das an der vielfältigen Verbeurteilung und der anerkanntswerten Disziplin dieser Partei. Oldenburg habe die Todesstrafe schon einmal abgeschafft gehabt. Ein Lustmörder in Schlesien, der wegen außer Führung wieder freigelassen wurde, habe im ersten Jahre nach seiner Freilassung acht Lustmorde verübt. Könne man es wirklich verantworten, solche Verurteilungen auf

die Menschheit wieder loszulassen? Er habe nicht die Überzeugung, daß jetzt schon die Todesstrafe zu entbehren sei.

Frau Abg. Lüders (Dem.) erklärt, zwei Drittel ihrer Fraktion seien für ein Drittel gegen die Abschaffung der Todesstrafe. Die demokratische Fraktion werde also hier ihr Votum gegen die Todesstrafe abgeben. Die Rednerin vertritt konkrete Gründe für die Beibehaltung der Todesstrafe.

Abg. Dr. Bell (Ztr.) bekennet, er sei nach dieser Aussprache nicht in der Lage, von der Erklärung seiner Partei bei der ersten Lesung im Plenum etwas zurückzunehmen. Rücksichten auf die Strafe oder Gefühle der Mache leisteten seine Freunde nicht. Sittengesetze und Strafgesetze stimmten nicht überein. Entscheidend sei für seine Freunde der Gesichtspunkt der gerechten Sühne, die sich verbindet mit dem Grundgedanken der Sicherung der Staatsbürger und der Sicherung der Staatsverwaltung, die eine andere Sühne nicht zuließe.

Abg. Frau Pülf (Soz.) fordert Bekämpfung der Verbrechen durch möglichst gute Vorbildung und Berufsausbildung der Jugend und durch hygienische Prophylaxis. Durch die Todesstrafe werde den Opfern des Mörders und ihren Angehörigen auch nicht geholfen. Wie der Krieg, so stumpfe auch die Todesstrafe das Gefühl für den Wert des Menschenlebens ab.

Abg. Brodau (Dem.) vertritt den Standpunkt der Minderheit seiner Fraktion, die für die Beibehaltung der Todesstrafe eintritt.

Der Ausschuss vertagt dann seine Beratungen auf den heutigen Mittwoch nachmittag.

Die zollfreie Kleinausfuhr.

An der zollfreien Kleinausfuhr aus Polen sind sowohl die polnischen Mühlen, wie auch der deutsche Futtermittelhandel (namentlich der schlesische) sehr stark interessiert. Die polnischen Viehzüchter dagegen kämpfen schon seit langem für ein absolutes Kleinausfuhrverbot, um die Kleiepreise möglichst herabzudrücken. Lange hat sich die Warschauer Regierung geirrt, diesen Forderungen nachzugeben und ist ihnen im vorigen Winter bis zu gewissem Grade nur durch eine Erhöhung der Transport-Tariffätze entgegengekommen. Auch nachdem mit Wirkung vom 9. September dieses Jahres die Kleinausfuhr mit einem Zoll von 750 Mark je 100 kg. belegt wurde, ist die Erlaubnis des Finanzministers für die zollfreie Ausfuhr von Gerstenkleie, so viel bisher bekanntgeworden, in allen Fällen erteilt worden. Dies konnte um so mehr geschehen, als die Abnahmefähigkeiten für diese Kleie im Inland ganz verschwindend sind, während die Nachfrage des Auslandes, besonders aus Deutschlands, ziemlich bedeutend ist. Erfolgreich blieben aber inzwischen alle Bemühungen, auch für Roggen- und Weizenkleie die ministerielle Erlaubnis zum zollfreien Export zu erlangen. Mit Recht wurde verschiedentlich in der polnischen Presse, soweit sie die Interessen des Handels vertritt, dargelegt, daß das Streben des polnischen Landwirtschaftsministeriums nach billigen Futtermitteln nur dann begründet wäre, wenn dadurch die Ausfuhr von Fleisch und Schlachtvieh gefördert werden könnte. Dazu sei vorläufig aber keine Möglichkeit gegeben. Der gesamte Inlandsbedarf an Kleie zu Futtermitteln werde von den kleinen örtlichen Mühlen zu Preisen gedeckt, die niedriger als die ausländischen sind, und der sehr große Kleieüberschuß müsse einfach der Vernichtung anheimfallen. Selbst auf Jahre hinaus werde die Entwicklung der polnischen Viehzucht keine Unterbindung der Kleinausfuhr notwendig machen. Diese unabwendbare Folge dieser verfehlten Wirtschaftspolitik müsse aber eine Reduzierung der Mehlp Produktion und in vielen Fällen sogar die Stilllegung der größeren Mühlenwerke sein. Tatsächlich wird von verschiedenen Seiten bestätigt, daß, obwohl die erwähnte Zollverordnung erst seit einigen Wochen in Kraft ist, bei zahlreichen polnischen Mühlen die Kleie vorräte sich derart gehäuft haben, daß man sich gezwungen sieht, sie zu vernichten. Besonders schwierig ist die Lage der größeren Mühlen im Grenzgebiet, die bereits von ausländischen Importeuren Voranschüß erhalten haben und jetzt ihren Lieferungsverpflichtungen nicht nachkommen können, aber auch auf dem Inlandsmarkt keinen Absatz finden und sich daher unmittelbar vor dem Ruin sehen. Infolge dieser Verordnung sind aber auch naturgemäß die Mehlpreise gestiegen, und letzten Endes ist noch zu bedenken, daß die Kleinausfuhr einen sehr beträchtlichen Aktivposten in der



Ein Luxus,
der die kühnsten Träume übersteigt

Buick 1928

Jetzt in unseren Lokalen ausgestellt

E. Stadie — Automobile, Bydgoszcz
Telegr.-Adr. Motosta, Telefon 1602

polnischen Handelsbilanz darstellt, der nun verloren geht. In den letzten beiden Wochen haben nun wiederholt Konferenzen der polnischen Mühlenindustrie mit der Warschauer Regierung stattgefunden, die vor allem dahin zielten, ein zollfreies Ausfuhrkontingent zu erlangen. Wenn dieses bis Ende 1927 auf 45.000 T. bemessen werden würde, wollten sich die Mühlen verpflichten, die Kleiepreise für das Inland auf höchstens 65 Prozent der jeweiligen Getreidepreise zu halten, während der Landwirtschaftsminister auf einer Begrenzung mit 60 Prozent bestand. Die Mühlen erklärten sich weiter bereit, die Kleiepreise im Verhältnis zur Höhe jenes Kleiekontingents herabzusetzen, und zwar um 4 Groschen bei einem Ausfuhrkontingent von 60.000 T., um 3 Groschen bei 45.000 und um 2 Groschen bei 30.000 T. Das Gesamtkontingent sollte durch Vermittlung der territorialen Mühlenverbände nach dem Maße der Mahlfähigkeit (mindestens 30 T. täglich) auf diejenigen Mühlen verteilt werden, die sich bereits mit der Kleieausfuhr befassen haben. In letzter Stunde hat der Handelsminister hinsichtlich der inländischen Kleiepreise einen Kompromißvorschlag von 63 Prozent der jeweiligen Getreidepreise gemacht, der schließlich auch von den Vertretern der übrigen Ministerien, sowie der Mühlenverbände angenommen wurde. Es ist darum bestimmt zu erwarten, daß in Kürze ein zollfreies Kleie-Ausfuhrkontingent festgelegt werden wird, sobald über einen Verteilungsmodus, der auch die kleineren Mühlen berücksichtigt, ebenfalls eine Einigung erzielt sein wird.

Wie wird das Wetter?

Eigener Wetterdienst der „Deutschen Rundschau“.
Heute und warm.

In der Witterung der vergangenen Woche sind deutlich zwei scharf voneinander getrennte Perioden zu unterscheiden. In der ersten Hälfte war es kalt und unfreundlich, vereinzelt traten ganz schwache Nachfröste auf, in der zweiten aber machte sich eine für die Zeit fast ungewöhnliche Wärme bemerkbar. Während in der ersten Hälfte die Quecksilbersäule auch in der Mittagszeit kaum die 10-Gradstufe erreichte, konnte sie meist es aber nur auf 7-8 Grad Tagesmaximum brachte, wurden in der zweiten Hälfte überall 15 Grad überschritten.

Der scharfe Temperaturwechsel kam durch den Wechsel in der Zugehörigkeit zu Depressionszentren zustande. Am Wochenbeginn waren wir in der kalten nördlichen Rückseitenströmung eines über Osteuropa liegenden Tiefdruckgebietes. Am Wochenanfang dagegen befanden wir uns in der warmen Vorderseitenströmung eines gewaltigen, den ganzen Nordatlantik bedeckenden Tiefdruckgebietes. Dasselbe saugte aus reich weit südlich gelegenen Gebieten, gegen, in denen nie ein Frost oder Schneefall eintritt, Luftmassen als Süd- und Südwestwind über uns hinweg, so daß damit ein Hauch dieses milden Klimas zu uns verfrachtet wurde.

In den großen Seitenströmungen gehört warmes Wetter am Oktoberende und im November gerade nicht, wenn auch Temperaturen über 20 Grad nicht oft vorkommen. Immerhin sind sogar schon am 14. November, und zwar im Jahre 1913, 20 Grad beobachtet worden, ja sogar noch später einmal, am 11. Dezember 1915. Es zeigt sich hier der wunderbare ausgleichende Einfluß der Luftbewegungen auf das Klima: die zu große Wärme der Tropen wird auf diese Art nach den höheren Breiten verfrachtet, so daß hier die Hitze, dort aber die Winternöte gemildert wird. Auf großen Umwegen fließt der Wärmestrom von Süden nach Norden, dem zum Ausgleich der kühleren Polarströmung aus jenem Wege, der sich dauernd windet und ausbiegt, je nach der Lage der Tiefdruckgebiete, als Luftströmung nachfließt. Ohne diesen Wärmeausgleich wären unsere Gegenden kaum zu bewohnen, ebenso wie in den äquatorialen Gebieten kaum noch Vegetation sich halten könnte.

Wenn solch große Ausgleichsströmungen einmal eingestakt haben, so halten sie in derselben Richtung auch eine Zeitlang an. Das würde bedeuten, daß milde und feuchte Südwestwinde auch in der kommenden Woche für das Wetter unseres Gebietes maßgebend sind. Dem scheint aber die Tatsache zu widersprechen, daß Skandinavien noch immer Frost behalten hat, so daß schließlich ein Vorstoß kalter Luftmassen aus jenem Gebiet, dem ja im Winter ganz besondere Bedeutung für unser Klima zukommt, nicht ganz ausgeschlossen wäre. Er wird dann aber nur die unmittelbar benachbarten Gebiete berühren, also vielleicht Nordpommern für kurze Zeit einen Temperaturrückgang bis zu etwa 2-3 Grad nachs bringen, sonst aber gegen die starke Strömung nicht aufkommen, wonach also in den übrigen Teilen unseres Landes die milde Witterung anhalten dürfte. Nachfröste sind so gut wie ausgeschlossen. Andererseits bedingt die feuchte Westströmung natürlich auch wieder das Auftreten von Regenfällen bei im Süden wechselnder, aber im Norden meist starker Bewölkung. Die Luftbewegung ist meist recht lebhaft.

Dr. M.

Gefängnis für den „Kurjer Pożanski“.

Der „Przegląd Poranny“ berichtet: „Gestern fand im Kreisgericht in Posen ein Prozeß gegen den verantwortlichen Redakteur des „Kurjer Pożanski“, Herrn Symon Nawrocki, statt. Der Anklage lag ein Artikel zugrunde, der gegen den Chef des D. O. R. VIII, den General Berbeck, gerichtet und im „Kurjer Pożanski“ am 25. August 1926 erschienen war. Dieser Artikel, in dem der General Berbeck als Revolutionär bezeichnet wird, wirft dem General vor, am Staatssturz gegen den Regimentsrat beteiligt gewesen zu sein, sowie auch weiterhin der Verleumdung Ausdruck gegeben worden war, der General habe den Bischof Rakowski in Warschau für 1000 Mark ermorden wollen. Im Verlauf der Verhandlung war der Angeklagte nicht nur nicht imstande, den Wahrheitsbeweis für diese inkriminierten Vorwürfe gegen den General Berbeck zu erbringen, sondern er bemühte sich, die Verantwortung für den Artikel von sich abzuwälzen. Es erwies sich, daß die Überschrift sowie der Redaktionskommentar ein Werk des Redaktionskomitees war, zu dem der Angeklagte, sowie Direktor Leitgeber und Redakteur Piestrzynski gehörten.

Das Gericht verurteilte nach genauer Prüfung aller Einzelheiten das Urteil, wonach der Redakteur Nawrocki des Vergehens gegen die §§ 185, 186, 196 und 200 des Strafgesetzbuchs und gegen § 20 des Pressegesetzes vom 7. Mai 1874 schuldig befunden wird, wofür er zu 3 Monaten Gefängnis, Tragung der Gerichtskosten und Veröffentlichung des Urteils verurteilt wird.

Die deutsche Handelsflotte der Gegenwart.

Die deutsche Handelsflotte stand vor dem Weltkrieg mit einer Gesamttonnage von 54 Millionen B.-R.-T. in der Reihe der nationalen Flotten der Welt an zweiter Stelle. Vor Deutschland befand sich der Größe seiner Flotte nach Großbritannien. Den dritten Platz nahmen die Vereinigten Staaten ein. Norwegen, Frankreich, Japan, Italien schlossen sich an. Seitdem hat sich die deutsche Handelsflotte wie folgt entwickelt:

Jahr	Brutto-Register-Tonnage
1914	5 459 296
1920	6 727 671
1921	7 177 450
1922	1 887 408
1923	2 590 073
1924	2 953 671
1925	3 073 713
1926	3 110 918
1927	3 363 046

Gegenwärtig steht Deutschland unter den einzelnen Schiffahrtsländern der Welt mit einer Tonnage von 3 363 046 B.-R.-T. an sechster Stelle. Den ersten Platz hat Großbritannien mit 19,3 Mill. B.-R.-T. Es folgen dann die Vereinigten Staaten mit 12,0 Mill. B.-R.-T., sechshundert Tonnage, Japan mit 4,0 Mill. B.-R.-T., Italien mit 3,48 Millionen B.-R.-T., Frankreich mit 3,47 Mill. B.-R.-T. Der Anteil der deutschen Handelsflotte an der Welttonnage beläuft sich heute (Herbst 1927) auf rund 5 Prozent, während er vor dem Kriege 12 Prozent betrug.

Wie gezeigt, lassen die absoluten Größenzahlen von Deutschlands Handelsmarine noch recht viel zu wünschen übrig. Betrachtet man jedoch die Struktur der Flotte, so ergibt sich ein ungünstig erscheinendes Bild. Unter den Handelsflotten der Welt hat die deutsche gegenwärtig den höchsten Prozentsatz an neuer Tonnage. Rund 62 Prozent des gesamten deutschen Schiffsraumes besitzt ein Alter von weniger als zehn Jahren, während der jehige Weltdurchschnitt nach den jüngsten Berechnungen von Lloyds Register etwa 50 Prozent beträgt. Dadurch, daß der Bau des größten Teiles des deutschen Schiffsraumes in die Zeit nach dem Kriege fällt, konnten zahlreiche technische Neuerungen im Interesse der höchstmöglichen Wirtschaftlichkeit berücksichtigt werden. Die neuesten Fortschritte sind auch auf dem Gebiet der Schiffsausrüstung, insbesondere, was Lade-, Lös- und Sicherheitseinrichtungen betrifft, zur Anwendung gekommen. Neben den Vervollkommnungen, welche beim Dampf- und bei der Art der Beförderung und der Wärmeabfuhr, wie im Turbinen- und Kolbenmaschinenbau erzielt sind, ist von besonderem Interesse die zunehmende Anwendung des Motorantriebes, mit welchem nicht nur bei Frachtschiffen in langer Fahrt, sondern auch schon bei Passagierschiffen recht günstige Erfahrungen vorliegen. Deutschland verfügt heute schon über einen recht beachtlichen Bestand an Motorschiffen und wird im Verlaufe des nächsten Jahres durch die Fertigstellung der umfangreichen Motorschiffsaufträge der Hamburg-Amerika-Linie noch einen starken Zuwachs an diesen modernen Einheiten erhalten. Gegenwärtig sind in der deutschen Handelsflotte 355,443 B.-R.-T. Motorschiffe oder 11 Prozent der ganzen Tonnage in Fahrt, während der entsprechende Weltdurchschnitt nur 6 Prozent beträgt, und auch in England die Motorschiffe am gesamten Schiffsraum nur mit etwa 6 Prozent partizipieren.

Auch ein Blick auf die einzelnen Größenklassen in der deutschen Handelsflotte ergibt ein durchaus günstiges Bild. Rund 60 Prozent aller Schiffe haben eine Tonnage von mehr als 4000 B.-R.-T. und etwa 75 Prozent sind größer als 2000 B.-R.-T.

In Bezug auf die Antriebsarten der deutschen Handelsflotte ist festzustellen, daß 1623 Dampfer mit 2 573 919 B.-R.-T. mit Kolbenantrieb, 52 Dampfer mit 389 420 B.-R.-T. mit Turbinenantrieb ausgestattet sind, während 112 Einheiten mit 315 141 B.-R.-T. (ohne Hilfsfahrzeuge mit Motorenantrieb) mit Dieselmotoren versehen sind. Tanker- und Frachtschiffe findet man unter der deutschen Tonnage im Verhältnis zu einigen anderen Schiffahrtsländern relativ wenig. Lloyds zählten 20 Schiffe mit 94 258 B.-R.-T. dieser Kategorie. Erwähnenswert ist in diesem Zusammenhang noch, daß in Deutschland 58 Schiffe mit 363 720 B.-R.-T. Dieselantrieb besitzen. Die Zahl der Fischereifahrzeuge beträgt gegenwärtig 470 mit einer Tonnage von rund 100 000 B.-R.-T.

Das Wachstum der deutschen Flotte geht aus erklärlichen Ursachen nur sehr zögernd vor sich. Die Zunahme von 1926 auf 1927 betrug 4,6 Prozent. In anderen Ländern war sie sogar noch geringer, in England beispielsweise nur 2,8 Prozent.

Nach der jüngsten deutschen Flottenbestandsaufnahme entfallen 87 Prozent der gesamten Tonnage auf das Nordseegebiet. Hamburg und Bremen partizipieren daran mit 58,4 Prozent bzw. 32 Prozent, zusammen also mit rund 90 Prozent. 55 Prozent der gesamten deutschen Handelsflotte sind in Hamburg beheimatet. Unter den Dampfschiffen weisen Stettin und Flensburg die meiste Tonnage auf. Auf sie entfallen 40,2 Prozent und 19,2 Prozent, insgesamt also etwa drei Fünftel der in den Ostseehäfen registrierten Tonnage.

In der Reihe der deutschen Großreedereien steht wie vor dem Kriege die Hamburg-Amerika-Linie an erster Stelle. Vor Ausbruch des Weltkrieges war diese Linie mit einer Tonnage von 1,3 Millionen B.-R.-T. das größte Schiffsunternehmen der Welt überhaupt. Gegenwärtig, nach sechs- bis siebenjähriger Wiederaufbauarbeit, verfügt die Hamburg-Amerika-Linie wieder über eine Tonnage von mehr als 1 Million B.-R.-T. einschließlich der Neubauten, und damit wieder über ein Viniennet, das in dichter Folge Hamburg mit allen wichtigen Häfen der Erde verbindet. Die Hapagflotte zeigt sich heute wieder auf den

Routen nach Nord-, Mittel- und Südamerika (Ost- und Westküste), Afrika und Australien und Asien.

Eine ähnliche Entwicklung wie die Hamburg-Amerika-Linie hatte der Norddeutsche Lloyd zu verzeichnen, der vor dem Kriege einen Schiffsraum in Höhe von 980 000 B.-R.-T. besaß, ebenfalls seine ganze Flotte verlor und heute wieder über etwa 850 000 Tonnen verfügt. Auch seine Schiffe befahren wieder wie vor dem Kriege die wichtigsten Routen aller Meere.

Der Größe nach folgt dann unter den führenden deutschen Schiffahrtsunternehmen die „Deutsche Dampfschiffahrtsgesellschaft Hanja“, welche als reine Frachtreederei 1913 eine Flotte von 80 Seeschiffen mit 440 000 B.-R.-T. in Besitz hatte und gegenwärtig wieder etwa 250 000 bis 300 000 B.-R.-T. betreibt. Ihr Fahrgebiet ist in der Hauptsache Britisch- und Niederländisch-Indien.

Die Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrtsgesellschaft unterhielt in der Vorkriegszeit mit 384 000 B.-R.-T. einen Spezial-Passagier- und Frachtdienst nach Südamerika, den sie auch heute wieder mit einer Tonnage von ca. 200 000 B.-R.-T. betreibt.

Es folgen als letzte größere Reedereien die Woermann-Linie und die Deutsche Ostafrika-Linie, die zusammen etwa 125 000 Tonnen besitzen. Die Deutsche Australische Dampfschiffahrtsgesellschaft, die Deutsche Dampfschiffahrtsgesellschaft Kosmos und die Deutsche Levante-Linie, die vor dem Kriege selbständige Reedereien darstellten, sind mit der Hamburg-Amerika-Linie verschmolzen worden. Auch die Hugo-Stinnes-Linie befinden sich im Besitz der Hapag. Daneben existieren natürlich noch eine sehr große Anzahl von Reedereien mittleren und kleineren Umfangs. Einen ziemlich genauen Anhaltspunkt hierfür gibt der Mitgliedsbestand des Verbandes deutscher Reeder, dem die weitest große Zahl der deutschen Schiffahrtsunternehmen angehört. Wie Geheimrat Dr. Cuno auf dem letzten deutschen Seeschiffahrtstag feststellte, sind 192 Reedereien mit einer Tonnage von 2,9 Mill. B.-R.-T. der genannten Organisation angeschlossen.

Autotod und Autopreis.

Unter nachstehender Überschrift brachten wir kürzlich einen Aufsatz unseres römischen Korrespondenten Gustav W. Eberlein, der den Widerspruch hiesiger Fachmänner erregt hat. Im nachfolgenden geben wir nach dem Grundriss audiat und altera pars den Ausführungen eines hiesigen Sachverständigen Raum.

„Jede Sekunde spielen die Fabriken tausendfache elegante Mordmaschinen aus, eine immer schöner und mächtiger und billiger als die andere, alle aber gleich gefährlich.“ Diese Feststellung des Herrn Eberlein kann nicht unwidersprochen bleiben.

Das Automobil ist in erster Linie ein rein praktisches Beförderungsmittel mit größtmöglicher Bequemlichkeit für die Insassen, das sich durch zwei weitere Hauptfaktoren, nämlich Sicherheit und Schnelligkeit — auch im größten Verkehr — auszeichnet. Ein solch modernes Automobil für einen Preis zu fabrizieren, der das Autofahren nicht zum unerträglichen Luxus stempelt, ist das unzweifelhafteste Bestreben der Automobilkonstruktoren sowie der Fabriken.

Jeder Verkehr erfordert Opfer und nicht zuletzt der ungebundene Automobilverkehr, der nicht a. V. wie die Eisenbahn an Schienen bei gesperrten Strecken geßelt wird. Der Verfasser glaubt aber das Gros der Verkehrsunfälle auf die schlechte Qualität der heutigen Automobile zurückführen zu müssen und verlangt zum Schluß sogar, daß unter einer gewissen Summe kein Automobil zu haben sein dürfte, „wenn wir nicht dem amerikanischen Massenmorden, deren Opfer Armeekorps bilden könnten, entgegensteuern wollen.“ — Die Opfer des Automobilverkehrs sind gewiß gewaltig gestiegen, aber der Automobilverkehr selbst um ein gewaltiges mehr. Das will besagen, daß die Automobilunfälle prozentual sehr zurückgegangen sind, wenn man die Steigerung der im Verkehr befindlichen Fahrzeuge beachtet. Trotzdem ist die Geschwindigkeit gegenüber früher bedeutend vermehrt und das Anfahrmoment, die Geschwindigkeitsteigerung, aber auch die Bremswirkung sind gewaltig erhöht.

Sind nun die jetzigen billigen Automobile gefährlicher als die früheren teureren Wagen? Nein. Und ist die Billigkeit auf Kosten der Sicherheit erreicht? Nein. Sondern auf Kosten einfacher, zweckmäßiger Konstruktion. Die Verringerung der toten Masse auf ein Minimum an Gewicht ist für die heute gültigen Automobilpreise ausschlaggebend. Sind schon die Konstruktionen vereinfacht und verbessert, so ist die Qualität des maschinentechnischen Materials heute besser als irgend jemals. Die großen Automobilkonzerne und viele Fabriken haben Versuchslabors, an welche selbst staatliche Prüfungsanstalten vieler europäischer Länder nicht heranreichen.

Nun aber zu den wirklichen Ursachen der großen Anzahl von Autounfällen. Wenn auch eine Statistik über die Ursache von Unglücksfällen nicht vorliegt, so läßt sich zunächst einmal fest, daß über die Hälfte aller Autounfälle durch äußere Anlässe hervorgerufen werden. Z. B. werden die meisten Menschen vom Automobil überfahren, weil sie unvorsichtig und plötzlich die Straße überschreiten, ohne sich vorher zu vergewissern, ob der Fahrdamm frei ist. Kleine Kinder spielen auf den Straßen, die doch nur für den Verkehr gebaut sind. Und ein großer Teil Unglücksfälle erfolgt durch fahrlässiges oder unbefugtes Fahren. Hierher gehört auch die ungenügende Verkehrsregelung vieler Städte. (Errichtung von unbedeutenden „Schulz“ Inseln wie in Bromberg.) Wie selten ist ein Autounfall beispielsweise durch Auffahren auf den Bürgersteig vorgekommen. Und wenn wir uns nun den eigentlichen Autounfällen zuwenden, durch die nicht dritte, sondern der Wagen und seine Insassen selbst betroffen werden, wo vielleicht die Ursache im Bruch wichtiger Organe liegt, so sehen auch diese Unfälle bei näherer Betrachtung meistens ganz anders aus. Das berühmte Versagen der Steuerung liegt in den weitaus meisten Fällen an der ungenügenden Beherrschung der Fahrkunst. Und das Versagen eines Reisens ist kein Grund, in den Gassen zu fahren. Aus alledem möchte ich zusammenfassen, daß überhaupt Autounfälle oder durch Automobile hervorgerufene Unfälle nur in den aller seltensten Fällen auf schlechte Qualität (Material- oder Konstruktionsfehler) bestimmter Autoteile zurückzuführen sind. Qualitativ schlechte Automobile unter Verwendung minderwertigen Maschinenmaterials gibt es nicht.

Nicht das Automobil als gefährliche Mordmaschine zu bezeichnen, sondern den Weg für das unrettbar individuelle Verkehrsmittel frei zu machen durch Verordnungen, Belehrungen, Errichtung besonderer Anstalten, ausreichende Beleuchtung durchgehender Straßenzüge usw., das sei der vorwärtstrebenden Menschen wichtigstes Verkehrsproblem.

W. St.

Wirtschaftliche Rundschau.

Ungünstige Aussichten für den polnischen Kohlenexport nach Italien. Die Aussichten für den polnischen Kohlenexport nach Italien haben sich in der letzten Zeit merklich verschlechtert, das mit einer völligen Einstellung der Lieferungen zu rechnen ist. Die Ursache hierfür sind die vergrößerten deutschen Kohlenlieferungen an Italien auf Reparationskonto, wodurch nicht nur der gesamte

Kohlenbedarf der italienischen Eisenbahnen gedeckt wird, sondern auch noch der Eisenbahnverwaltung die Anhäufung eines Vorrates auf 10 Monate ermöglicht wurde.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 1. und 2. November auf 5,9244 Zlotn festgelegt.

Der Zlotn am 31. Oktober. Danzig: Ueberweisung 57,53 bis 57,67, Bar 57,65—57,70, Berlin: Ueberweisung Barichau 48,86 bis 47,06, Bar 46,80—47,20, Polen Ueberweisung 46,875—47,075, London: Ueberweisung 43,50, Riga: Ueberweisung 61,00, Zürich: Ueberweisung —, New York: Ueberweisung 11,25, S. u. f. a. r. e. i. t.: Ueberweisung 1835, Budapest: Bar 63,80—64,80, Czernowitz: Ueberweisung 1800, Prag: Ueberweisung 377,50, Mailand: Ueberweisung 206.

Barichauer Börse vom 31. Oktober. Umsätze. Verkauf—Kauf. Belgien —, Budapest —, Oslo —, Ropenhagen —, London 43,41/2, 43,52 — 43,31, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris 35,00, 35,09 — 34,91, Prag 26,41/2, 26,48 — 26,35, Riga —, Schweiz 171,95, 172,38 — 171,52, Stockholm —, Wien 125,85, 126,16 — 125,54, Italien 48,75, 48,87 — 48,63, Holland 359,32/2, 360,22/2 — 358,42/2.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 31. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,00 Gd., — Br., New York — Gd., — Br., Berlin — Gd., — Br., Barichau 57,53 Gd., 57,67 Br., — Notizen: London — Gd., — Br., New York — Gd., — Br., Berlin — Gd., — Br., Polen 57,65 Gd., 57,70 Br.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskont.	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 1. November Geld Brief	In Reichsmark 29. Oktober. Geld Brief
—	Buenos-Aires 1 Pef.	1,784	1,788
—	Kanada . . . 1 Dollar	4,186	4,194
5,48 %	Japan . . . 1 Yen.	1,946	1,950
—	Konstantin 1 trf. Pfd.	20,892	20,932
—	Rairo . . . 1 äg. Pfd.	2,227	2,231
4,5 %	London 1 Pfd. Sterl.	20,368	20,408
3,5 %	New York . . . 1 Dollar	4,1835	4,1915
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,500	0,502
—	Uruguay 1 Goldpel.	4,256	4,264
4,5 %	Amsterdam . 100 Fl.	168,49	168,83
10 %	Brüssel-Amst. 100 Fr.	5,544	5,556
5,5 %	Brüssel-Amst. 100 Fr.	58,29	58,41
6 %	Danzig . . . 100 Gd.	81,40	81,63
6,5 %	Helsingfors 100 fl. W.	10,537	10,557
7 %	Italien . . . 100 Lira	22,855	22,895
7 %	Jugoslawien 100 Din.	7,371	7,385
5 %	Kopenhagen 100 Kr.	112,14	112,36
8 %	Lissabon . . . 100 Esc.	20,48	20,52
4,5 %	Oslo-Christ. 100 Kr.	110,39	110,61
5 %	Paris . . . 100 Fr.	16,415	16,455
5 %	Prag . . . 100 Kr.	12,399	12,419
3,5 %	Schweiz . . . 100 Fr.	80,67	80,83
10 %	Sofia . . . 100 Leva	3,022	3,028
5 %	Spanien . . . 100 Pef.	71,35	71,49
4 %	Stockholm . 100 Kr.	112,53	112,57
6,5 %	Wien . . . 100 Kr.	59,07	59,19
6 %	Budapest . . . 100 Kr.	73,17	73,13
8 %	Barichau . . . 100 Zl.	46,85	47,05

Die Bank Polski zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Pfd. Sterling 43,22 Zl., 100 franz. Franken 34,84 Zl., 100 Schweizer Franken 171,18 Zl., 100 deutsche Mark 211,53 Zl., Danziger Gulden 172,65 Zl., österr. Schilling 125,29 Zl., tschech. Krone 26,30 Zlotn.

Waffenmarkt.

Polscher Börse vom 31. Oktober. Fest verzinste Wette: 5proz. Prämien-Dollaranleihe 68,00. 5proz. Doll.-Br. der Pol. Landb. 92,00. Tendenz: behauptet. — Induktivitäten: Bank Przemisl. 1,15. Bank Zw. Sp. 96,00. Cegielski 57,50. Derzfeld-Victorius 63,00. Dr. Roman Man 119,00. Eri 34,00. Unja 26,00. Bytom. Chem. 1,00. Tendenz: behauptet.

Produktenmarkt.

Ämtliche Notierungen der polnischen Getreidebörse vom 31. Oktober. Die Preise verstehen sich für 100 Rito in Zlotn:

Weizen . . . 46,25—47,25	Roggenkleie . . . 26,00—27,00
Roggen . . . 38,00—39,00	Rüben . . . 59,00—60,00
Roggenmehl (65%) . . . 59,25	Getreideflocken . . . 6,45—6,70
Roggenmehl (70%) . . . 57,75	Fabrikatflocken 16" . . . 5,70—5,90
Weizenmehl (65%) . . . 71,00—73,00	Felderbien . . . 45,00—50,00
Gersteflocken . . . 40,00—43,00	Felderbien . . . 65,00—75,00
Maltgerste . . . 33,00—35,00	Bitterererbien . . . 65,00—90,00
Safer . . . 33,25—35,00	Stroh, gepr. . . —
Weizenkleie . . . 24,25—25,25	Heu, lose . . . —

Tendenz im allgemeinen ruhig. Für Weizen und Weizenmehl (65proz.) schwach, für Roggen, Roggenmehl (65 und 70proz.) stetig, für Braugerste und Safer ruhig.

Marktbericht für Samereien der Firma B. Soanowski, Thorn, vom 30. Oktober. In den letzten Tagen wurde notiert: Zlotn per 100 Kilogramm:

Rottke 280—300, Weißke 180—250, Schwedenke 270—310, Gelbke 160—180, Gelbke in Rappen 80—90, Internatke 140—150, Mundke 200—230, Regras hie. Prob. 80—85, Tymothe 45—50, Serradella 20—22, Sommerweizen reine 35—36, Winterweizen 70—80, Perlweizen 35—36, grüne Erbsen 60—75, Winterbohnen 36—40, Gelbke 60—65, Raps 60—64, Rüben 66—68, Saatpuppen, blaue 18—20, Saatpuppen, gelbe 20—22, Weizenke 78—82, Bitterererbien 80—95, Felderbien 40—45, Safer 60—70, Blauweizen 100—120, Weizenke 140—150, Buchweizen 35—40, Sire 40—42, Mais „Winterweizen“, —, do. rumänischer 37,00.

Berliner Produktenbericht vom 31. Oktober. Getreide- und Deliaat für 1000 Rg., sonst für 100 Rg. in Goldmark. Weizen märk. 244—247, Oktober 270, Dezember 271,50, März 274,25, Roggen märk. 239—243, Okt. 246—244, Dez. 246,50—246, März 250, Gerste: Sommergerste 220—226, Safer: märk. 208—211, Oktbr. 223—220, Dezember —, März 222—220, Mais loto Berlin 191—193,00, Weizenmehl 31,00—34,50, Roggenmehl 32—33,60, Weizenkleie 14,50—14,75, Roggenkleie 14,75—15, Raps 335—340, Bitterererbien 52—57, H. Speiererbien 35—37, Futtererbien 22—24, Weizenke 21,00—22,00, Winterbohnen 22—24, Weizen 22,00—24,00, Lupinen blau 14,00—14,50, do. gelb 14,50—15,50, Rapsfuchsen 15,90—16,20, Weizenke 22,30—22,50, Trodenke 10,60—10,80, Sonachrot 20,00—20,40, Kartoffelflocken 23,10—23,50, Tendenz für Weizen ruhig, Roggen ruhig, Gerste schwach, Safer matt, Mais ruhig, Weizenmehl ruhig, Roggenmehl ruhig, Weizen- und Roggenkleie behauptet.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 1. Novbr. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolyt Kupfer (wirebars), prompt cif Hamburg Bremen oder Rotterdam 126,75, Remelted-Plattengieß von handelsüblicher Bechafftheit 47—48, Originalhüttenaluminium (98/99%), in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Drahtbarren (99%) 214, Reimidel (98—99 %) 340—350, Antimon (Regulus) 90—95, Feinsilber für 1 Rg. fein 77,75—78,75.

Viehmarkt.

Danziger Schlachtviehmarkt. Ämtl. Bericht vom 1. Novemb. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden. Ochsen: Vollfleischige, jüngere 45—50, fleischige —, Bullen: jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 48—50, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 43—45, fleischige 33—36, Kühe: jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 50—52, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 40—43, fleischige 25—30, geringe genährte 15—18, Färsen (Kalbinnen): Vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts 51—53, vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts —, vollfleischige 44—47, fleischige 35—38, Treiler: mähig genährtes Jungvieh 30—35, Kälber: Beste Maft- u. Saugfälsber 80—85, mittlere Maft- u. Saugfälsber 62—70, geringe Kälber 30—40, Schafe: Maftlamm- und jüngere Maftlamm, Weide- und Stallmaft 43—46, mittlere Maftlamm, ältere Maftlamm und gut genährte Schafe 35—40, fleischiges Schafvieh 26—30, Schweine: Fetttschweine über 300 Pfund Lebendgewicht 72—75, vollfleischige Schweine von ca. 240—300 Pfund Lebendgewicht 67—70, vollfleischige Schweine von ca. 200—240 Pfund Lebendgewicht 62—65, vollfleischige Schweine von ca. 160—200 Pfund Lebendgewicht 54—60, Sauen —, Auftrieb: 8 Ochsen, 96 Bullen, 189 Kühe, 293 Stück Kälber, 91 Kälber, 283 Schafe, 1467 Schweine. Marktverlauf: Kälber ruhig, Kälber und Schafe geräumt, Schweine langsam, Ueberflut. Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Sie enthalten sämtl. Unkosten des Handels einchl. Gewichtsverluste.

Für die sparsame Hausfrau
Lukullus-Schokolade
zum Rohessen und als Koch-Schokolade in feinsten Qualität
10 Grosch. für 12½ gr.-Tafeln
20 " 25 gr.-
50 " 80 gr.-
1,45 Złoty für 250 gr.-Tafeln
nur echt mit unserer Firma „Lukullus“, Schokoladen- und Zuckerwarenfabrik, Bydgoszcz, Posenerstr. 28. Tel. 1670.
Filialen: Bydgoszcz, ul. Dworkowa Nr. 98, neben Hensel
Bydgoszcz-Okole, ul. Grunwaldzka Nr. 25
Grudziądz, ul. Groblowa Nr. 11
Poznań, ul. Mostowa Nr. 32. 13571

Fischmehl
Leinkuchen
Rapskuchen
(auch geschrotet)
Weizen- u. Roggenkleie
empfiehlt
Landw. Ein- u. Verkaufs-Verein
Bydgoszcz,
Dworkowa 30.
Lager: 13841
Bielawki,
Telefon 100.

Müllerei!
Sämtl. Holzabf. (Rohr-
bau) führt jagdm. aus
G. Giele, Bydgoszcz,
Rozniewicza 2. 7183

Heirat
Ehrensache!
Landwirt, 30 J. alt,
evgl., 3500 Zł. Verm. und
Ausst. wünscht Einheir.
in mittl. Landwirtsch.
Witwer angen. Off. u. Z.
7145 a. d. Geheiß. d. Ztg.

Heirat
Suche für Bekannte
(Beijerthorfer), evgl.,
28 J. alt, m. 9000 Zł. Ver-
mö. u. Ausst. Serren-
bekanntsch. zwecks
Heirat
Am liebsten Einheirat
Off. u. Z. 13679 a. d.
Geheiß. d. Ztg. erb.
Strehl, best. Handwerk.
(Schlosser), gut. Char.,
evgl., 25 J. ohne Verm.,
wünscht Dame m. etw.
Vermö. od. eig. Heim
zwecks **Heirat**
kennen zu lernen. Gefl.
Zufchr. unt. 3. 5686 an
Ann.-Exped. Wallis,
Toruń. 1373

Stellengehuche
Suche eine
Inspektor- oder
Beraterstelle.
Bin 43 J. alt, evgl., ver-
heirat., vom 18. Lebensj.
in der Landwirtsch. tätig,
jetzt auf einer ungelüb-
digen Stelle. Dispon. a.
selbständ. Off. unt. 6.
13721 a. d. Geheiß. d. Ztg.

Suche Stelle als
Wirtschafts-
beamter.
Bin Mitte 40er, evgl.,
verh., in all. Zweig. der
Landwirtsch. erfahren,
führe auch selbständig.
Aufsicht übernimmt
die Frau a. die Führ. der
Hauswirtschaft. Gefl.
Offerten unt. 3. 13720
a. d. Geheiß. d. Ztg.

Registrator,
Buchhalter,
Korrespondent
bewandert in Steuer-
u. Invaliden-Versiche-
rungsachen sucht An-
stellung. Bin beider
Landesprach. mächtig.
Gefl. Angeb. u. Z. 7141
an die Geheiß. d. Ztg.

30. Mann
aus d. Holzbranche
23 Jahre alt, evgl., der
seine Militärzeit beend.
hat, sucht Stelle in
Holz- oder Getreide-
geschäft. Auch andere
Stellung angenehm.
Offert. unt. 3. 13770
an die Geheiß. d. Ztg.
Junger Mann
18 Jahre alt (Jude),
Eisenwarenbr., sucht v.
lof. od. spä. Stellung.
Gefl. Angebote sind zu
richten an
Siegfried Kittlewski,
bei Firma
S. Pieterkowski,
Kruszwica, Rynet 13.

Jung. Mann, 28 J. alt, früher als Buchhalter
tätig, die letzten Monate aber als Verkäufer
sucht Stellung zwecks weiterer
Ausbildung als Verkäufer im
Kolonialwarengesch. pp. bei belcheid. Unspr.
1500 Zł. vorläuf. in f. Wertpapieren
ab 1. Febr. 28 in bar. Geld können als Kaution
bez. Interesseneinl. geg. wird. Ang. unt.
B. 6 a. Fil. Di. Rdch. Schmidt, Danzig, Holzmart 22

Herrsch. Dienerhaushalt
verh., 30 J. alt, im Besitz guter Zeug., sucht per
lof. oder spä. Stellung. Gefl. Offerten unter
B. 5685 an N.-Exp. Wallis, Toruń. 13734

17jähr. Mädch.
vom Lande, a. besserer
Familie,
sucht Stellung
zum Rinde oder zur
Stütze der Hausfrau.
Maria Arnold, Jwno,
poczta Rchnia. 7147

Offene Stellen
Landwirt
der Lehrzeit beendet, zu
lof. oder spä. 13750
als **2. Beamter**
in Wort und Schrift
mächtig, Deutsch u. Poln.
in Wort und Schrift
Bedingung.
J. Wiebe, Gorzów,
pocz. Tczew. 13633

Müllergeselle
Suche zum 1. Dezem-
ber 1927 für intensive
Rübenwirtschaft er-
fahrenen, unverheirat.,
evangelischen

Korrespondentin
deutsche und polnische
Sprache u. Stenogra-
phie beherrschend, sucht
Stellung von lof. od.
später. Offert. unter B.
7135 a. d. Geheiß. d. Ztg.

Chrl. saubere
Schneiderin
sucht Beschäftigung in
und außer dem Hause,
auch mit guten Hand-
arbeitstentnissen, am
liebsten auf ein größeres
Gutshaus. Frdl.
Zufchr. unt. 3. 13760 an
die Geheiß. d. Ztg. erb.

Stellg. als Wirtin
oder Stütze.
Bin erfahren in allen
Zweigen eines Land-
haushalts. Gefl. Off. zu
enden an
P. Wegner, Dabrowa,
Chelminska 85.

Gebildete Landwirts-
tochter sucht ab 15. 11.
oder später
Haustochterstelle
zwecks **Erziehung** des
Haushalts
ohne gegenleistung. Ver-
gütung. Familienan-
schl. erwünscht. Off. u.
B. 13688 a. d. Geheiß. d. Ztg.

! Fräulein!
deutsch-evgl., reichhalt.
Erfahr. aus klein. selbst.
Haushalt vorhanden,
sucht Stellung vom
1. Jan. 1928 auf größer.
Gute (ev. Schlosshaus-
halt) zur Vervollständi-
gung in feiner Küche u.
l. f. f. Hauswirtschaft.
Offert. unt. 3. 13729 an
d. Geheiß. d. Ztg. erb.

! Fräulein!
Suche von lof. tücht.
jung. evgl.
Tischler-Gesellen.
D. Rahr, Gogolin,
pocz. Bydgoszcz.
Mollerei-Geheile
nicht unter 16 Jahren,
vom Lande bevorzugt,
kann eintreten. 13647
Mlegarnia Swierlocin,
Istacja i poczta
Grudziądz, Pomorze.
Gesucht
tüchtige, selbständige
Weißnäherin
p. f. f. Wäse-Näherin
„Alieja“, ul. Wesola 11.
Tel. 1679. 7174

Tüchtige
Mühlen-Monteurs
werden sofort eingefstellt.
Toruński Młyn Parowy Leopold Rychter
Toruń - Mokre. 13632

Hauslehrerin
evgl., welche befähigt
ist, Kinder im Alter bis
zu 12 Jahren zu unter-
richten, zum 1. Dezemb.
für Landhaushalt ge-
sucht. Beding.: poln.
Staatsangehörigkeit,
energisch, polnisch-
deutsch, polnisch-
andere Sprachkenntn.
nicht unbedingt erfor-
derlich. Gefl. Angeb. m.
Lebenslauf u. Gehalts-
ansprüchen u. Z. 13689
an die Geheiß. d. Ztg.
D. f. f. Rundsch. in Bydg.

2. Buchhalterin.
Bedingung: perfekt in
deutsch-poln. u. poln.-
deutsch. Ueberziehung,
befäh. polnisch. Sprach-
unterr. zu geben, sicher
t. einfach. Buchführung.
Gehaltsanpr. bei freier
Station exkl. Wäse,
Zeugnisabschrift. bitte
emenden an 13653
Rittergutsbesitzer
J. von Jannet,
Renartowice
p. Wieszewo.

Rinder-
fräulein
der polnischen Sprache
in Wort und Schrift
mächtig, von lof. ge-
sucht. Gefl. u. Z. 13683
Zeugnis u. Gehalts-
anpr. in Deutsch
erbeten an 13683
Frau M. Lemke,
Wejherowo,
Blac Wejhera.

La severeste
Schamottesteine
in verschiedenen Qualitäten
Schamotte-Platten
Radial-Steine
für Generatoren und Kuppelöfen
Schamotte-Mörtel
sowie sämtliche
Baumaterialien
Oberschl. Steinkohlen
Hüttenkoks - Kloben und Kleinholz
vagonweise und ab Lager frei Haus
offeriert. 13585
August Appelt
BYDGOSZCZ
Tel. 109 Naruszewicza 5. Tel. 109
Gegründet 1875.

UZYWAJ GRANULKI!!
RUSSYANA!!
KASZLU
DUSZNOŚCI i CHRYPKI
FABRYKA CHEMIKÓW-FARMACEUTYKÓW, ARKOWALSKI WARSZAWA

Tüchtige
Wirtin
oder Stütze
für einfach. Gutshaus.
von lof. od. 1. Dezemb.
d. Zs. gesucht. Meldg.
mit Zeugnisabschrift.
Gehaltsanpr. an 13730
Frau Dubsch, Richten,
Lidzbark, pow. Brodnica
Pomorsze.
Suche zum 1. Febr. od.
früher evgl., tüchtige
Wirtin
für größer. Landhaus.
Bewerb. nur mit
besten Zeugnissen und
Empfehlungen an 13519
M. Wodrow, Wodrowo,
p. Skarżewo, Pomorze.
Bessere ältere
Stütze
oder
Wirtin
auf ein kleines Gut von
lof. od. 1. Dezemb. ge-
sucht. Familienan-
schl. u. Lebenslauf u.
Gehaltsanpr. unter
A. 13652 an die
Geheiß. d. Ztg. erb.

Un-u. Verkauft
Gelegenheitslauf.
Landgrundstücke
20-1000 Morgen,
Stadtgrundstücke mit
Gehäusen u. Gärten,
2 Mühlengrundstücke,
2 Schneidemöhlen,
2 Willen billig z. verl.
Malek, Bydgoszcz,
ul. Dworkowa Nr. 2.
Telefon 699. 6946
Beabsicht. meine 122
Morgen große
Privat-
wirtschaft
dav. 15 Morg. Wiese
u. Torf. Klein. Fischteich,
Gebäude ziemlich gut,
10 Min. v. Klein. Rocz.
nur an einen evgl., pol-
nischen Staatsangehör.
preiswert z. verkaufen.
Näher. zu erfragen bei
G. Frisko, Kleinbahnst.
Rocz. Post Osno, Kreis
Znin, Agent. ausgeh.

Mit 50 000 Dollar bar Anzahlung
suche Gut zu kaufen.
Diskretion zugesichert. Beiführerofferten erbet.
13748
von Schachtmeyer, Zoppot.

Im
Freistaat Danzig
gutgelegene
Landwirtschaften
Gastwirtschaften
bei günst. Anzahlung verl.
U. Barra, Danzig
Im Jakobstor 20, I. 13745

Wir haben zu verkaufen:
Niederungs-Gut
unweit von Danzig, 450 Morgen, erstklassige,
fast neue, massive Gebäude, Wohnhaus 10
Zimmer, elektr. Licht und Kraft, 29 Pferde,
51 Stück Rindvieh, Motorflug, geregelte
Hypothenen, ist bei 80.000.- G. Anzahlung
preiswert zu verkaufen. 13746

Wirtschaft
von 200 Morgen, Dag. Niederung, 13 Pferde,
27 Stück Rindvieh, Motordreschmaschine, elektr. Licht
und Kraft, fast volle Ernte, für 120.000.- G.
bei 50-60.000.- G. Anzahlung zu verkaufen und
verschiedene andere erstklassige
Werder-Wirtschaften
bei 12-120.000.- G. Anzahlung. Selbstkäufer
erfahren. Näheres durch
Hans Wallat & Co., Danzig,
Lanaagasse 42. Telefon 22207.

Kaufe laufend
Wild und Geflügel.
Max Lindenblatt, Danzig,
Seilige Geistgasse 131. Tel. 21184.

Motordreschmaschine
gebraucht, jed. wie neu, vollk. durchgearbeitet.
Orig. Bevenser-Erika. Trommel 1700x425 mm.
6 Schlagleisten, 15/20 Ztr. stündl. Leistung.
Drehstrom-Motor, fabrikneu, komplett.
Carl Flohr, Berlin, 12 P. S., 220/380 Volt
Gleichstrommotor m. Pumpe, ca. 1 P. S.,
Breitdrescher, Walzendrescher
neu, sehr billig. 13533
Westfalia-Separator
Otto Bahlmann, Danzig.

Wir nehmen gesunde
Fabrikkartoffeln
zur sofortigen Lieferung auf. Angeb.
mit Angabe des Quantums und der
Sorten erbitten
Tschepke & Grützmacher T. z.
Toruń, Schließbach 8 O. p.
Telefon Nr. 120 und 268. 13281

Gesundes kuragehntenes
Pferdehädsel
sucht für laufende Lieferung
Conrad Holzrichter, Zoppot, Tel.
Mehl- und Futtermittelhandlung.

Verk. 2 junge Milch-
ställe, 1 6-jährigen
Wallach, Fahrrad,
Wich.-Arbeits- u. Feder-
wagen, Geheißre. 7181
Wilczak, Walborska 13.

Zucht-
gänse
ech. Embener, Genter u.
Gänse, Stück 35 Zł., hat
abzugeben 13670
Rittergut Jatzewo,
poczta Melno.

3-Zimmer-
Einrichtung
(echt Rußbaum), sämtl.
Alahfiter, 1 Nähma-
sch. 1 Aquarium.
Besichtigung tägl., auß.
Sonntagen, bis 4 Uhr
nachm. Nordheimer,
Swiecie n. W.,
Klastorna 19, 2 Trp

Gil. Rinderbett
101. 1 Bahlorsz z. verl.
Grule, Lipowa 1. 7173
Gold Silber. 13726
tautit B. Gramunder.
Bahnhofstr. 20. Tel. 1698

Pianos
empfiehlt zu
mäßigen Preisen
in vorzüglicher
Ausführung auch
gegen bequeme
Raten
bis 18 Monate
B. Sommerfeld
Pianofabrik
Bydgoszcz,
ul. Sniadeckich 56
Tel. 883 u. 918.
Filiale: Grudziądz,
ul. Groblowa 4.
Tel. 229. 13542
Gegründet 1905.

Privat. Suche geb.
Schreibmaschine
gut erhalt., zu kaufen.
Angeb. m. n. h. Ang. u.
B. 7166 a. d. Geheiß. d. Ztg.

Suche zu kaufen:
Automobile
60-80 PS, neu oder
gebraucht. Ausführ-
liche Angebote mit
Angabe des Systems,
Baujahrs, Standort,
Preis u. f. w. erbeten
unter 3. 13757 an die
Geheiß. d. Ztg. 7171

Transmission-
u. Lagerböcke
läuft 13762
G. Habermann,
Unji Lubelskiej 9/11.

Gold u. Silber
kaufen
Br. Kochanowicz & Kunz
ul. Gdanska 139 12261

Wellentopf-
Primzypfen
wie neu, bill. zu verl.
13763 **Brandt, Sino.**

200 Zentner Hafer
200 Ztr. Kleeheu
such. üb. höchst. Börsen-
preis zu kaufen.
Gebr. Schlieper,
Gdańska 99, 13649

Ausgetämmtes
Frauenhaar
läuft 13446
T. Bytomski,
Dworkowa 15a.

Wohnungen
Von lof. oder später
1-2-Zimmer-
Wohnung u. Küche
von ordentlichem Ehe-
paar gesucht. Miete
tann auf 1 Jahr im
vorau. gegahit werd.
Renovierungs-Kosten
werden erstatet. Gefl.
Offert. unt. B. 11568 an
die Geheiß. d. Ztg. erb.

Möbl. Zimmer
1 möbl. Zimmer zu
verm. Pomorska 9, 13639
Möbl. Zimmer an 2
Herren zu vermiet.
7088 Gdańska 130, Pod. pt.

Möbl. Zimm. an unver-
heir. Herrn od. berufs-
tät., best., f. Dame z. verm.
Kordeckiego 20, p. r. 7169

Wohnung
Schmiede
gute Brotst. wegen
Todesfall lof. zu verp.
Stellmacher a. d. Sose.
M. Reil, Chelmino,
ul. 22 Itegnia 19, 13753

Statt jeder besonderen Anzeige!

Erika Kuhs
Friedrich Wilhelm Frey
Verlobte
Berlin 13751 Wysoka

Frieda Will
Hermann Ewert
Verlobte

Grudziadz Górna Grupa
Oktober 1927 13756

Poln. Unterricht Privat-Mittagstisch
Pl. Piastowski 4, III, lks. 7152 Zduny 6, I, lks.

Heute früh entschlief sanft nach kurzem schweren
Leiden unsere innigstgeliebte Mutter, Schwiegermutter,
Großmutter und Tante

Frau Bürgermeister

Auguste Kowalski

geb. Einecke

im Alter von 84 Jahren.

Die trauernden Hinterbliebenen

Erika Kowalski

Frida Meyen geb. Kowalski

Eduard Meyen, Güterdirektor
und 3 Enkelkinder.

Bromberg, den 1. November 1927.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 5. Nov., nachm.
3 Uhr, in Inowroclaw von der Leichenhalle des evangelischen
Friedhofes aus statt. 7172

Am 31. Oktober entschlief sanft nach langem
schweren Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater,
Bruder, Schwager und Onkel

Ambrosius Fieffel

im Alter von 68 Jahren.

Dies zeigen tiefbetruibt an

Frau Anna Fieffel geb. Stoeckmann
nebst Kindern.

Bromberg, den 2. November 1927.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 4. November, nach-
mittags 2 Uhr, in Dabrowa Chelminska von der evangelischen
Kirche aus statt. 7179

Grabmäler

aus allen Gesteinen
(Granitfindlinge werden am Ort zugearbeitet)
zu herabgesetzten Preisen.

Aufträge für das Totenfest
erbitte rechtzeitig. 13495
Saubere Arbeit. Erleichterte Zahlung.

G. Wodsack, Bydgoszcz
ul. Dworcowa 79. Telefon Nr. 651.

Zurückgekehrt
Sanitätsrat Dr. Dietz.

13776

Photographische Kunstanstalt Th. Joop
Inh.: Nawrotzki & Wehrm
Bydgoszcz, Gdańska 16/17, gegenüber d. Paulskirche
Weihnachtsaufträge bitte rechtzeitig aufzugeben.
Aufnahmen jeder Art. 13771
Vergrößerungen — Pastelle.



Jagd- u. Sportgewehre Autom. Pistolen v.
12-50 G. Munition.
Rucksäcke usw. billigst / Stets Gelegenheitskäufe am Lager.
Maus- u. Parabellumpistolen kaufe an / Preislisten umsonst.
Ewald Peting, Waffengeschäft, Danzig
Brotbäckergasse 51, an der Marienkirche.

Maschinenerei für
Damen und Kinder Helene Otto,
Gdańska 9, II.

Sausglocke befindet sich rechts v. d. Haustür.

Nachlassversteigerung
Am Donnerstag, d. 3. November d. J.,
vorm. 10 Uhr, werde ich an den Meistbietenden
folgende noch gut erhaltene Möbel u. Gegen-
stände verkaufen:

Aleiderichränke, Vertikos, Sofas, Sessel,
Tische, Kommoden, Bettgestelle, Matratzen,
Spiegel, Bilder, 1 Uhr, 1 Schränkchen mit
Marmorplatte, 1 Nähstisch, 1 Nähmaschine,
1 Wringmaschine, elektr. Lampen, 1 Näh-
maschine, Kaffee- und Teemaschinen, viel
Glas und Porzellan, 1 „Samovar“ 1 Heiße-
korb und viele andere Sachen. 13744

M. Piechowiak, öffentl. angestellter und
vereidigter Versteigerer und Taxator.
Möbelmagazin, Długa 8, Telefon 1651.

Photograph. Kunst-Anstalt
F. Basche, Bydgoszcz-Okole
Anerkannt gute Arbeiten. 12252
Spezialist für Kinder-Aufnahmen.

Wer nimmt ein
Kind (Mädchen)
als eigen gegen Ent-
schädigung an? Off. u.
U. 5678 an Unn.-Exped.
Wallis, Toruń, erbeigen.
13681

Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
Paß-, Hypotheken-,
Steuer- und Ge-
richts-Schwierig-
keiten. 12353
Von 9-2 Dworcowa 56

Robert Böhme
G. m. b. H.
Jagiellonska 57 - Tel. 42
empfiehlt zur feinen
Pflanzzeit in bekannter
vorzüglicher Ware:
Apfel-, Birnen-,
Kirschen-, Pfauenen-
bäume, alle Formen.
Obststräucher, Alee-
bäume, Zierbäume,
Ziersträucher. 7177

Strickfaden
aller Art werden gut u.
billig angefertigt; auch
Umstricken u. gebraucht.
Jeden wird gern ent-
gegenkommen bei
Glas, 7184
Sienkiewicza 9, 2 Tr. I.

Möbel
empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzimmer, Küchen-
einzelne, Schränke,
Tische, Bettst., Stühle,
Sofas, Sessel, Schreib-
tische, Mah. Salon und
and. Gegenstände. 13540
M. Piechowiak,
Długa 8, Tel. 1651

Bohl, Radio-Moteč,
ul. Bydgoska 20.

Danziger Werft
Danzig

Sonderverkauf

VON

Elektromotoren

zur Räumung der vorhandenen Lagerbestände bei
äußerst günstiger Preisstellung u. höchstem Rabatt!

Näheres durch unsere Filialbüros, Vertreter
und direkt durch die 13742

Danziger Werft
Danzig

Hypotheken

reguliert mit
gutem Erfolg
im In- und Auslande

St. Banaszak,
Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 13727
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

Empfehle mich zur Ausföhr. von

Schirmreparaturen
auch laufe nichtrepa-
raturfähige Schirme
(Stödel). 6950
r' Haagen, Schirmmach.,
Sniadeckich 47, 2 Tr. I.

Stühle zum Flechten
nimmt an 6567
Braun, Dworcowa 6.

Täglich

gut bürgerlichen

Mittagstisch

von 12-4 Uhr empfiehlt

Weinhandlung Luckwald
ul. Jagiellonska 9 Tel. 173

Gepflegte

Getränke

Reichhaltige

Abendkarte

Besuchen Sie
Dworcowa 87
Ecke Gammsir.

Gastronomia

„Das Haus der
guten Küche“
Telefon 841.

Mittagstisch von 12-4 Uhr.

Täglich wechselnde Spezialgerichte zu niedrigen Preisen.

Ortsfeste Kompressorlose
KRUPP
Dieselmotoren

Für jeden Betrieb.

Kompressorlose DIESELMOTOREN
in allen Größen. Wirtschaftlichste
MASCHINE der GEGENWART für
Industrie, Mühlen und Schiffe. 13772

Unverbindliche Offerten durch die Generalvertreter

Neudeck & Dransfeld
Danzig, Grosse Allee 38, Tel. 23075.

Damen- und Kinder-
Garderobe u. Wäsche
wird billig angefertigt.
4357 Dworcowa 6, I Tr.

Schamottesteine
Radialsteine
Schamottemehl

in hochfeuerfester Qua-
lität liefern in jeder
Menge sofort ab Lager
Gebr. Schlieper,
Gdańska 99, 13650
Tel. 361. Tel. 306.

Ausmauerung und
Reparatur von
eiserne Defen

führt aus 12741
„Ogniotwa“,
Garbary 33, Telef. 1370.

**Kaufmännische
Drucksachen**
in polnischer und deutscher Sprache

als:
Briefbogen :: Mitteilungen

:: Kuverte :: Rechnungen ::

Geschäftskarten :: Preislisten

usw. usw.

iefert in sauberster Ausführung.

A. Dittmann,
G. m. b. H.



Wo

ißt man am billigsten und am besten?

Im Familienlokal

A. Twardowski Nachf.

Długa 12 — Gegr. 1881 — Telef. 130

Abends: Künstler-Konzert.

Täglich frische Flaki. 13695

Porter und einheimische Biere bester Pflege.

Landwirtschaftlicher Kreisverein Bromberg.

Sigung

am Sonnabend, den 12. Novbr. 1927, nachm. 2 Uhr,
im II. Saale des Cirkuslinsos zu Bydgoszcz, ul. Gdańska 160a.

Tagesordnung:

1. Aufnahme neuer Mitglieder.
2. Vortrag des Herrn Dr. Krause, Bydgoszcz, Leiter der
Pflanzenschule W. L. G., über: Versuche zur Prüfung
von Hagelbeschädigungen an Getreide.
3. Allgemeine Aussprache über die diesjährige Ernte.
4. Stellungnahme zu den heutigen Milchpreisen.
5. Geschäftliches und Anträge aus der Versammlung.

Nach der Sitzung zwangsloses Beisammensein.
Zahlreiche Beteiligung sehr erwünscht.

Der Vorsitzende Falkenthal.

Donnerstag, den 3. November, abends 7 1/2 Uhr

**Wurst-
und Eisbein-Essen**

Alle Freunde u. Gönner sind hiermit eingeladen.

Adolf Kreklau. 7178

Freitag, d. 4. November,
abends 8 Uhr
in der Deutschen Bühne

Einmaliges Gastspiel
der
Wander-Kammer-Oper

Leitung: Erich Freiherr Wolff von Gudenberg

Regie: Hans Holtorf Künstler. Leitung:
Hans Chemin-Petit

Kammer-Orchester der gemeinnützigen
Vereinigung zur Pflege deutscher
Kunst e. V.

Piano der Fa. B. Sommerfeld, Bydgoszcz

Der gefangene Vogel.

Ein lyrisches Spiel in 1 Akt von Karla
Höcker. Musik von Hans Chemin-Petit.
Darauf: 13635

Der verliebte Gesangsmeister.

Singspiel in 2 Akten von Helene Federn.
Musik nach der handschr. Partitur von
Giovanni Batt. Pergolesi zusammengestellt.
Eintrittskarten für Mitgl. 6.—, 5.—, 3.50,
2.50, für Nichtmitgl. 6.50, 5.50, 4.—, 3.—, 2.—
in der Buchhdlg. E. Hecht Nachf.,
Gdańska 19.

Deutsche Bühne
Bydgoszcz, L. 3.

Donnerstag, d. 3. Nov.,
abends 8 Uhr:
zu ermäßigten Preisen
Neuheit! Neuheit!

**Der
Fußballkönig**

Schwanz in 3 Akten
von Max Reimann
und Otto Schwarz.
Eintrittskarten
Mittwoch in Johne's
Buchhandl., Donners-
tag von 11-1 und ab
7 Uhr abends an der
Theaterkass.

Sonntag, d. 6. Nov. 27

nachm. 3 Uhr:

Fremden- u. Volks-
vorstellung
zu ermäßigten Preisen

Der Sturm

Zauber- Lustspiel
in 5 Akten
von W. Schaferspeare
Deutsch von
Wilhelm von Schlegel.
Musik von
Wilhelm Taubert.

Eintrittskarten bis
einschließl. Sonnabend
in Johne's Buchhandl.
Sonntag von 11-1 u.
ab 2 Uhr nachm. an d.
Theaterkass. 13710

Die Zeitung.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 2. November.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Mitteleuropa bei unveränderten Temperaturen Bewölkung mit leichten Regenschauern an.

Allerseelen.

Entlaubt ragen die Bäume in den bleigrauen Novemberhimmel. Der Vogel mantere Nieder sind längst verflungen; ob' und traurig liegt das Gelände um uns ausgebreitet. In diese Zeit, die uns an die Vergänglichkeit alles Irdischen gemahnt, fällt Allerseelen, die stille Feier der katholischen Welt. Da schlägt die Liebe wieder goldene Brücken von den Lebenden zu den Toten.

Wer hätte nicht ein liebes, teures Herz zu beklagen, das unter dem Werden und Vergehen des Tages so friedlich schlummert und nichts mehr wahrnimmt von dem Rauschen und Brausen der Welt! Es sind gewiss die besten und innigsten Gefühle, die zu den Verstorbenen hinleiten, damit das Verhältnis zu ihnen nicht erkalte. Ein stilles Opfer ist jeder solcher Gedanke, ist jedes solches Gefühl; ein kurzes Bei-der-Hand-nehmen ist es, ein Zureden, ein gedachtes Urmarmen. Ein Abbiegen ist's von der lärmenden Lebensstraße, um einen Augenblick verlorenen zurückzuführen — gleichsam gewesene Lebenswege beleuchtend. Und als sichtbares Zeichen flammen die Kerzen auf den Grabhügeln.

Mührende Liebe läßt die Kinder zu den Hügelu von Vater oder Mutter eilen. Man hat ihnen noch so viel Dank zu sagen für dies und jenes, das sie an uns getan. Aber nicht minder innig ist das Gefühl, das die Mutter heute zur Schlummerstätte ihres Kindes führt. Es hängen noch so wehmütig-wonnige Erinnerungen in ihrem Herzen! Wie, wie wird sie ihr Kind vermissen! Es ist ihr mit dem Tode nicht ganz entrissen worden, denn sie trägt ja des Kindes Bild noch lebendig in ihrer Brust! Erst mit dem Sterben der Mutter wird dieses Bild mitterben.

Auch die Tapferen des Krieges, deren Stätten irgendwo sind — vielleicht unerreichbar — sind uns wieder nahe, sehen sich gleichsam zu uns, wenn wir ihrer gedenken. Fern ist ja nur der Vergessene!

Wir, die wir noch dem Leben einiges schuldig sind, öffnen heute so gern die Truhe unserer Erinnerung, um daraus etwas hervor zu holen, das wir wieder einmal besonders lieb haben wollen.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 2,98 Meter, bei Thorn etwa + 0,75 Meter.

§ Bromberger Schiffsverkehr. Durch Brahemünde gingen im Laufe der letzten beiden Tage 5 Dampfer und 4 beladene Ockerfähre; nach Bromberg kamen 5 Dampfer und 4 unbeladene Ockerfähre.

§ Eine außerordentliche Quartalsversammlung vereinte am vergangenen Sonnabend die Mitglieder der Döpper- und Osenfelder Zwangsinnung zur Wahl eines Vorstandes, welcher der Verfügung des Pönerer Wojewoden vom 6. März 1923 entsprechen soll. Danach soll sich der Vorstand aus Mitgliedern zusammensetzen, welche der polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig sind. Um dieser Anordnung gerecht zu werden, mußte der § 100 der Gewerbeordnung außer Acht gelassen werden, der verlangt, daß zwei Drittel der Mitglieder des Vorstandes das Recht besitzen müssen, Schriftstücke zu unterschreiben. Es wurde ein neuer Vorstand gewählt, der jedoch nur der Verfügung des Pönerer Wojewoden entspricht. Es hat somit der Vorstand, der sich nur aus vier Personen zusammensetzt, von welchen höchstens zwei dem § 100 der Gewerbeordnung entsprechen, nicht die Qualifikation, die die Innung gesetzlich von ihm zu fordern hat. Einen Hinweis hierauf in den Schlussfolgerungen des bisherigen Obermeisters Döppermeisters Tschörner nahm der Vertreter der Aufsichtsbehörde stillschweigend entgegen und beglückwünschte den neuen Vorstand zu seiner auf ihn gefallenen Wahl.

§ Der heutige Wochenmarkt war recht lebhaft besucht. Auch der Besuch war recht stark. Leider ist der Butterpreis etwas gestiegen. Man forderte für das Pfund zwischen 10 und 11 Uhr 2,80—3, für Eier 3,80—4, Weizen 0,40—0,60, Weizenkörner 2,20—2,50. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt notierte man: Äpfel 0,40—0,60, Birnen 0,50—0,70, Blumenkohl 0,50—1, Mohrrüben 0,10, Tomaten 0,50, Weißkohl 0,10, Kartoffeln 0,15, Zwiebeln 0,20, Walnüsse 1,40. Auf dem Geflügelmarkt brachten Enten 4,50—7, Gänse 1,30—1,50 das Pfund, Hühner 4—6,00, Tauben 1—1,20. Auf dem Fleischmarkt brachte Speck 2,00, Schweinefleisch 1,60—1,80, Rindfleisch 1,40—1,70, Kalbfleisch 1,50—1,60, Hammelfleisch 1—1,40. Für Fische zahlte man: Hechte 1,50, Aale 2—3,00, Schleie 2,50, Fische 0,50, Breiten 1,40, Barsche 0,60.

§ Falsche 5-Zloty-Scheine. Das Finanzministerium teilt mit, daß die im Verkehr sich befindenden falschen 5-Zloty-Scheine mit dem Datum vom 25. Oktober 1923 an folgenden Merkmalen leicht erkennbar sind: Die falschen Scheine sind aus anderem Papier als die echten hergestellt, das Papier ist auf der Rückseite mit rosafarbenen, dicht zerstreuten Strichen versehen. Die graphische Ausführung ist unklar, die Färbung der Scheine ist auf beiden Seiten ungleich. Auf der rechten Seite sind die Zahlen der Notenummer dick, wenig scharf, etwas verwischt und stehen in ungleichen Abständen voneinander. Die Farbe dieser Seite ist schmutzig und grau-grün, die Ornamente im Rahmen sind verwischt, unten und oben fast unsichtbar. Auch der Mädchenkopf ist in der Ausführung unsauber, so ist die Schleife im Haar fast unsichtbar. Auf der Rückseite ist die Gestalt des Bergarbeiters in bronzenen statt in grünen Farben gehalten. Die Aufschrift „Piec zlotych“ ist ebenfalls nicht gelungen.

In Aus dem Gerichtssaal. Wegen Vergehens gegen die §§ 174 I und 176 III des Strafgesetzbuches hatte sich am Montag der Lehrer Eduard Cieśliski aus Murocin. Kreis Bromberg, vor der zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Die Tatsachen verläuft er an zwei Schülerinnen. Der Staatsanwalt beantragte eine Strafe von zwei Jahren und einem Monat Gefängnis; das Gericht verurteilte den G. zu zehn Monaten Gefängnis. — Der Besitzer Maximilian Wielawski aus Josenen, Kreis Bromberg, drang in die Wohnung einer Einwohnerin ein, dort hob er eine Tür und zwei Fenster aus. Damit wollte er eine Räumung der Wohnung erreichen. Dem zur Hilfeleistung herbeigerufenen Polizeibeamten stellte er Widerstand entgegen und beschimpfte ihn mit dem Hinweis, in seinem Hause sei er die erste Polizei. Der Strafantrag lautete auf zwei Wochen Gefängnis; das Gericht verurteilte den B. wegen Hausfriedensbruchs zu zehn Tagen Gefängnis.

In Ein größerer Betrugsprozess gelangte am Sonnabend vor der ersten Strafkammer des Bezirksgerichts zur Verhandlung. Angeklagt ist der Kaufmann Alois Repka von hier, Danzigerstraße 127, wegen Betruges in sechs und Unterschlagung in sieben Fällen. Mitangeklagt wegen Schleicherei ist der Händler Franz Jakubowski aus Schleusen, Friedensstraße 9. Ein Zeuge Detlaff bekundet, daß Repka sich ihm als Leiter einer Vertretung einer schwebischen Zentrifugenfabrik vorstellte. Der Angeklagte „enga-

gierte“ den Zeugen als Bureauangestellten gegen eine Kautionschein in Form einer Aktie der Bank Politi über 100 Zloty. Er war bei dem Angeklagten einen Monat und tat absolut nichts, weil eben nichts zu tun war. Er erhielt weder Gehalt noch die Kautionschein, denn der Angeklagte verkaufte die Aktie für 90 Zloty. Zeuge Borucki wurde als Reisender gegen Gehalt und Provision engagiert. Der „Chef“ Repka ließ von ihm ein Fahrrad und als er es zurückverlangte, sagte R., er hätte es in Reparatur gegeben. Wie sich aber bald herausstellte, hatte er das Rad verkauft. Zeuge Janowski sagt aus: Repka kaufte von ihm ein Klischésofa und eine Chaiselongue im Gesamtwert von 323 Zloty; er zahlte 15 Zloty an und nahm die Gegenstände mit. Zeuge erhielt weder den Restbetrag noch die Möbel zurück, trotzdem ausdrücklich Eigentumsvorbehalt bis zur völligen Bezahlung vereinbart wurde. Zeuge ist demnach von dem Angeklagten um 308 Zloty geschädigt worden. Zeuge Julian Nowak: Repka kaufte verschiedene neue Möbel für 450 Zloty und zahlte 58 Zloty an. Auch hier war Eigentumsvorbehalt vereinbart, trotzdem verkaufte R. die Möbel dem Mitangeklagten Jakubowski. Zeuge Rosowski: Anfang April dieses Jahres kaufte Repka von ihm eine neue Schlafzimmereinrichtung angeblich für seine Schwester, die sich verheiraten wollte. Der Wert der Möbel betrug 550 Zloty. R. zahlte 120 Zloty an und gab für den Rest Wechsel, die sämtlich zum Protest gingen. Auch diese Möbel verkaufte er dem Jakubowski; von dort wurden sie ihm zurückgeschickt. J. mußte auch die Protestkosten zahlen. Zeugin Marga: Repka kaufte von ihr eine neue Nähmaschine für 520 Zloty und zahlte 88 Zloty an. Der Rest sollte laut Vereinbarung in Raten abbezahlt werden. R. zeigte ein „Bankbuch“ vor, nach welchem er ein Guthaben von 17.000 Zloty besaß. Sie erhielt weder Geld noch die Maschine zurück. Wie sich herausstellte, hatte der Betrüger, wie er selbst angibt, die Maschine bei einem Janoschke zu Geld gemacht. Die Zeugin konnte die Maschine nicht mehr zurückbekommen. Zeuge Dobrowolski: Repka kaufte bei seinem Arbeitgeber Schulz ein Sofa für 240 Zloty und zahlte 20 Zloty an. Er verkaufte das Sofa dem Jakubowski, von diesem wurde es dann wieder zurückgeholt. Der Angeklagte erwidert zu allem, daß er wohl die Absicht hatte, die Restbeträge zu belegen, war aber daran gehindert und dann gezwungen, die Sachen weiter zu verkaufen. Wie sich herausstellte, verübte R. die Betrügereien zusammen mit einem Kofoszewski, der flüchtig geworden ist und gegen den ein besonderes Strafverfahren schwebt. Der Angeklagte Jakubowski gibt an, daß ihm das Rechtsverhältnis zwischen Repka und dessen Lieferanten nicht bekannt war. Im übrigen hatte er durch Repka einen Schaden von 380 Zloty. Der Staatsanwalt hebt hervor, daß Repka bereits mit 1½ Jahren Gefängnis wegen ähnlicher Betrügereien vorbestraft sei. Er scheine den Betrag als seinen Beruf aufzufassen und seine Spezialität sei, Waren auf Abschlag zu erwidern und sie dann unter Preis weiterzuverkaufen. Der Antrag des Staatsanwalts für Repka lautete auf 1½ Jahre Gefängnis und fünf Jahre Ehrverlust. Der Mitangeklagte Jakubowski mußte wissen, daß die Möbel aus unreiner Quelle stammten, deshalb beantragte er für diesen Angeklagten einen Monat Gefängnis. Der Verteidiger des J. beantragte mit Rücksicht darauf, daß J. von R. selbst sehr geschädigt wurde, Freisprechung. Das Gericht fällte folgendes Urteil: Der Angeklagte Repka ist des Betruges in sechs und der Unterschlagung in sieben Fällen schuldig und wird zu 2 Jahren Gefängnis und zu 5 Jahren Ehrverlust verurteilt. Dem Angeklagten Jakubowski ist keine Schleicherei erwiesen, deshalb wird dieser freigesprochen. Dem Repka konnten keine milderen Umstände zugebilligt werden, weil er mit großem Raffinement handelte und alles leugnete. Außerdem sei er wegen Betruges in 13 Fällen vorbestraft. Die Untersuchungshaft gelangt nicht zur Anrechnung.

Vereine, Veranstaltungen etc.

D. G. f. A. u. M. Seite, Mittwoch, den 2. November, abends 8½ Uhr, im Zivilsaal: Sitzung der historischen Gruppe. (13780)

M.-G.-S. Liedertafel. Die nächste Gesangsprobe der Liedertafel findet ausnahmsweise am Donnerstag, den 3. November, 1927, 7 Uhr, im Zivilsaal. Der Vorstand. (13767)

* Czarnikau (Czarnków), 1. November. Am 8. November d. J. findet hier ein Vieh- und Pferdemarkt statt.

* Znowroclaw, 1. November. Brand im Elektrizitätswerk. Durch einen am vergangenen Sonnabend um 10 Uhr abends im hiesigen Elektrizitätswerk ausgebrochenen Kabelbrand sind die Licht- und Stromkabel derartig beschädigt worden, daß die Versorgung der Stadt mit elektrischem Licht und Strom bis auf weiteres unmöglich geworden ist. Sofort nach Entdeckung des Brandes wurde durch Sirenengeheul die Feuerwehr alarmiert, der es nach mehrstündiger Arbeit gelang, das Feuer, das in den Kellerräumen des Werks durch die dort aufgestapelte Puzwolle Nahrung fand, zu löschen, wobei durch die ungeheure Rauchentwicklung Gasmasken zu Hilfe genommen werden mußten.

* Lindenbrück (Lidziewierzewo), Kr. Znin, 1. November. Zu einer Lutherfeier versammelte sich am Sonntag, den 30. Oktober, um 7 Uhr abends die Gemeinde in der festlich geschmückten und erleuchteten Kirche. Gesänge des Kirchenchors und Vorträge des Posaunenchores umrahmten die Ansprachen. Den ersten Vortrag hielt der Ortsgeistliche Pastor Gürtler über „Luther auf der Wartburg“, den zweiten Kantor Kopp über „Gustav Adolf“. Glaubensstiefe und Bekenntnismut wurden gestärkt. Dankbar nimmt die Gemeinde diese Lutherabende entgegen und beweist dies durch einen von Jahr zu Jahr steigenden Besuch.

b. Mogilno, 30. Oktober. Der letzte Vieh- und Pferdemarkt war nur mittelmäßig besucht. Gute Pferde waren überhaupt nicht angeboten. Die Preise waren für mittlere Qualitäten 300—500 Zloty. Lebhaft war der Krammarkt besucht, auf dem die Verkaufsstände auch einigen Umsatz hatten.

* Rakel (Raklo), 30. Oktober. Am Donnerstag, 27. d., fand im Vereinslokal Selter die diesjährige Herbst-Generalversammlung des Männergesangsvereins „Concordia-Liedertafel“ statt. Aus den Berichten ging hervor, daß die Zahl der Sänger durch Fortzug oder Einberufung zum Militärdienst wohl geringer geworden ist — der Verein zählt heute nur noch 19 Sänger —, dagegen ist der Besuch der Übungsstunden im vergangenen halbjährigen ein besonders reger gewesen und bei verschiedenen Gelegenheiten hat sich der Verein gesanglich betätigt und Proben seines Könnens abgelegt. Um das Interesse an den Übungsstunden zu heben, hat der Chormeister, Herr Jul. Schröter, einen prachtvollen silbernen „Wander-Pokal“ gestiftet, den er heute dem Verein überreichte. Der Vorsitzende, Kaufmann P. Sturzel, übernahm den Pokal mit Worten des Dankes an den Stifter und erwähnte dann die anwesenden Sänger zu weiterem fleißigen Besuch der Übungsstunden. Der Pokal soll dem fleißigsten Besucher der Übungsstunden für ein Jahr übergeben werden, gleichzeitig erhält der fleißigste Besucher ein vom Verein gestiftetes Bierseidel als Eigentum. Nach der Generalversammlung fand noch ein gemütliches Beisammensein statt.

b. Znin, 30. Oktober. Der am 27. d. M. abgehaltene Kram-, Vieh- und Pferdemarkt war reichlich besucht. Auf dem Krammarkt reichte kaum der Marktplatz für die zahlreichen Verkaufsstände aus. Auf dem Viehmarkt

waren viele Kühe angeboten; junge fünfjährige brachten 400—500 Zloty; gesucht wurde hauptsächlich Mastvieh. Gute Mastkühe kosteten 700—800 Zloty und mehr. Der Pferdehandel stieg, da gute Pferde überhaupt nicht angeboten waren und für mittlere fehlten Käufer. — Auf dem Wochenmarkt kostete Butter 2,20—2,40, Eier pro Mandel 3,00 bis 3,50, Äpfel der Zentner 25—30 Zloty, Enten 3,50—5,00, Hühner 3,00—4,00. — Durch das schöne Herbstwetter begünstigt, schreiten die Landarbeiten gut fort; überall werden noch Rüben ausgemacht, die eine mittlere Ernte gaben. Die Kartoffelernte ist überall beendet; der Ertrag gab pro Morgen 75—100 Zentner.

Förderung der Fischerei in Polen.

In Polen beschäftigt man sich schon seit langem lebhaft mit der Frage einer staatlichen Förderung der Fischerei. Im Jahre 1925 hat man auch eine Untersuchung über die Fischereibhältnisse des Landes unter Hinzuziehung eines ausländischen Fachmannes vorgenommen. Größere Fortschritte auf dem Gebiet der Fischzucht sind aber nicht eingetreten, ja, es ist sogar seit 1925 eine Verschlechterung dadurch entstanden, daß die vorher recht bedeutende Ausfuhr von Fischen aus Ostpreußen infolge des Zollkrieges aufgehört hat. Die Einfuhr von frischen Fischen, die bis dahin im Umfang von etwa 5000 T. jährlich erfolgte, ist seither auf höchstens 1000 T. zusammengedrumpft. Vom Ausland werden jetzt fast nur noch Salzheringe und außerdem in bescheidenem Umfang Fischkonserven eingeführt. Es besteht daher in erster Linie Mangel an frischen Fischen, weshalb auch der Plan aufgetaucht ist, mit Fischdampfern die Fischerei in der Nordsee aufzunehmen. Versuche, von Fischschiffen nach der Nordsee zu schicken, sind in Deutschland wiederholt gemacht worden, erwiesen sich aber als völlig unrentabel. Man wird daher wohl auch in Polen davon Abstand nehmen. Die polnische Seefischerei in der Danziger Bucht hat einen verhältnismäßig großen Umfang, zeigt aber keine nennenswerten Fortschritte. Die Fangträge beliefen sich 1926 auf 1812 T., 1925 auf 1406 T., 1924 auf 2324 T. und in den beiden vorhergehenden Jahren auf durchschnittlich etwa 4000 T. Die großen Schwankungen erklären sich durch den ganz unregelmäßigen Sprottenfang. Die bisherigen Maßnahmen zur Förderung der Fischerei, insbesondere die Darlehensgewährung an die Fischer, haben nur zum Erfolg gehabt, daß die Fischereiflotte sich nicht wesentlich vermindert hat. Es sind ungefähr 100 Motorfischkutter und 700 andere Fischereifahrzeuge vorhanden. Größere Fortschritte werden jetzt durch die Gründung einer Fischereigenossenschaft in Gdingen erwartet, die mit dem Bau des Fischereihafens in Gdingen Hand in Hand gehen. Die Regierung hat dieser Fischereigenossenschaft sehr große Mittel durch die Landeswirtschaftsbank zur Verfügung gestellt, und zwar 250.000 Zloty zur Anschaffung von Fischkuttern, 120.000 Zloty zum Kauf von Netzen und Geräten und 150.000 Zloty für die Herstellung der nötigen Landanlagen in Gestalt von Säulen, Räumereinrichtungen usw. Mit den bereitgestellten Mitteln könnte die Genossenschaft ungefähr 15 Motorfischkutter anschaffen. Allerdings sind zur Verwertung der Fänge noch andere Maßnahmen erforderlich, insbesondere die Organisation des Transports der Fische nach den Verbrauchsgebieten im Innern. Bisher konnten die großen Fänge der polnischen Seefischerei noch gar nicht voll verwertet werden, so daß große Mengen nach Danzig und Deutschland gingen. Die Danziger Fischindustrie hat dann diese Ware zum größten Teil wieder dem polnischen Verbrauch zugeführt.

Kleine Rundschau.

Schweres Eisenbahnunglück in Italien.

Auf der Linie Bari-Venotondo stieß ein Sonderzug mit einem fahrplanmäßigen Zuge zusammen. Bis jetzt sind 6 Tote und 80 Verletzte, darunter 30 Schwerverletzte, festgestellt worden.

Mussolini hat für die Opfer der Katastrophe 100.000 Lire gespendet.

295 Opfer der „Masalba“-Katastrophe.

Nachdem der italienische Dampfer „Masalba“ mit den letzten Gebliebenen in Vernambuco angekommen ist, konnte die Zahl der Opfer festgestellt werden. Es fielen der Katastrophe 295 Personen zum Opfer und es sind 961 Gerettete. Wie die Reisenden erklären, haben sich verschiedene Matrosen während der Katastrophe Eingang in den Weinkeller verschafft und sich betrunken. Teilweise hätten sie das Gepäck der Reisenden beraubt. Durch Übersättigung seien die ersten Rettungsboote umgeschlagen. Die Schiffsführung sei auf keinen Fall der Lage Herr gewesen.

* Eine „Rattenwoche“ in London. Es gibt keine Stadt der Welt, in der die Ratten eine solche Plage bilden wie in London. Der Schaden, den diese Nager durch Zerstörung anrichten, wäre noch zu ertragen, wenn nicht die ungleich größere Gefahr der Krankheitseinschleppung drohte. Gerade in einem Welthandelsplatz, wo Schiffe aller Völker einlaufen, ist die Gefahr der Seuchenübertragung durch diese ständigen blinden Passagiere am größten. Dem deutschen Beispiel folgend, haben die Londoner „Rattenwochen“ eingeführt. Die diesjährige wird Anfang November stattfinden. Die größte der hierzu vorgesehenen Veranstaltungen ist eine Reihe von öffentlichen Vorträgen über das Thema „Ratten und Seuchengefahr“. Im Londoner Hyde-park sollen diese Reden durch Lautsprecher dem zahlreichen Sonntagspublikum mitgeteilt werden.

Die Verjüngung der Frau.

Von Frau Dr. Thea Eutoris, Berlin.

Das heutige Leben stellt an jeden einzelnen erhöhte Anforderungen, die Waffen der Frau: Anmut und Liebreiz — Vorreile der Jugend — sind dieselben geblieben wie vor tausend Jahren. Aber, wenn wir nun altern? Welche Frau erbleicht nicht bei dem Gedanken?

Seidem nun Steinach und Boronoff die Greise zu Jünglingen machen und Operationen und Übertragung von Affenbrüsten, haben die (wohlhabenden) Männer ihren Retter gefunden. Die Frauen aber stehen ratlos da.

Während wir unser armes Hirn noch zermartern — denn auch die Schilddrüse, die Parathyreoiden und andere Drüsen helfen vielleicht vorübergehend oder versagen gar, — nutzt uns wie ein Märchen aus 1001 Nacht die Kunde an von der natürlichen Verjüngungsmethode durch die indische Beerenfrucht Lufutate, von welcher der deutsche Forscher Freiherr von Wagner und neuerdings auch namhafte deutsche Gelehrte fabelhaftes zu berichten wissen. Lufutate wird als Drüsenmittel der Zukunft gerühmt. Lufutate befreit das Blut und den Körper von allen Schläden. Es wirkt auf die innersekretorische Tätigkeit ein und verursacht auf diese Weise die Ausströmung der Gifte und den nötigen Stoffwechsel.

Allem Anschein nach enthält die Beere vitaminähnliche Stoffe, die genau wie bei der schon bekannten Vitaminen in Reinkultur nicht zu gewinnen sind, aber in der wohltätigen Wirkung auf den Gesamtorganismus ihr Vorhandensein beweisen.

Die Wirkung der Lufutate tritt im Gegensatz zu den sonst bekanntgewordenen und übrigens meist unerwünschten teuren Kuren verblüffend schnell ein. Schon wenige Wochen nach dem Verbräuche einer verhältnismäßig kleinen Menge ist eine Nervenerfrischung und Neubildung, eine wunderbare Verjüngung des ganzen Organismus deutlich zu spüren. Wir Frauen empfinden es besonders dankbar, daß uns durch die Lufutate-Beere ein natürliches Mittel zur Verjüngung in die Hand gegeben ist. (13446)

Hauptkreditgeber: Gottthold Stark; verantwortlicher Redakteur für den redaktionsmäßigen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggobakt; gedruckt und herausgegeben von A. Dittmann & Co. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 223.

Der Evangelische Volkskalender

für 1928

im Umfang von 128 Seiten. Wandkalender
und Märkte-Verzeichnis sind beigelegt.

Preis zł 1.75.

Evangelische Diakonissen-Anstalt
Poznań, Grunwaldzka 49. 13668

Jagdwaffen u. Munition

Ernst Jahr

Dworcowa 18b Bydgoszcz Telefon 1525

Zuckerkrankhe!

Verlangen Sie kostenlose Druckschrift über
Diacetin, das flüssige, den Zucker-Aufbau
und Abbau regulierende Nahrungsmittel.
Dr. Malowan & Co., Danzig, Abtl. 24.



„Czesanka“

Tel. 15-99

Damen- u. Herren-Stoffe Seiden

Reiche Auswahl Gute Qualität
ulica Gdańska Nr. 157

Mäntel, Kleider, Sweater

von den einfachsten bis zu den elegantesten.

Eigenes Atelier

von Mänteln und Pelzen

unf. Leitung des früher. Zuschneiders der Firmen: Worth,
Paquin-Paris sowie B. Herse „Lueque“ in Warszawa.

Kleider

unter Leitung erster Kräfte

Plac Wolności Nr. 1.

13620

Am 10. und 11. November
findet die Ziehung der ersten Klasse
der Polnisch-Staats-Klassen-Lotterie
statt.

Diese Lotterie ist die beste der Welt.
Jedes zweite Los gewinnt.

Der Hauptgewinn beträgt

650 000 zł

und 65 000 Gewinne auf die Gesamt-
summe von zł 19 904 000.

Kaufte Lose in der glücklichsten
Kollektur Westpolens, in der

Górnośląski

13401

Bank Górnico-Hutniczy S.A.

in Katowice, sw. Jana 16

Telefon 24-38 P. K. O.-Konto Nr. 304761

Filiale: Król.-Huta,

Wolności 26 Telefon 14-10

Bei uns kann niemand verspielen.

Bis jetzt haben wir den Spielenden über
3 000 000 zł verschiedener Gewinne
ausgezahlt.

An dieser Stelle abschneiden u. einsenden.

Bestellungsschein.

An

die Kollektur Górnośląski Bank Górnico-Hutniczy S.A.

Katowice

ul. sw. Jana 1.16.

Bestelle hiermit z. I. Kl. d. 16. Staatslotterie

viertel Lose

halbe Lose

ganze Lose

Den entfallenden Betrag überweise auf
das Scheckkonto P. K. O. Nr. 304761, oder
per Post nachzunehmen.

Vor-u. Zuname: _____

Genaue Adresse: _____
(D. R.)

Racheln

in verschiedenen Farben

ständig auf Lager 13539

Ofenbaugehäft

M. Stęszewski,

Długa 32. Telef. 234.



Hasen

Rehe

Hirsche

Kaninchen

kauft

zu höchst. Tagespreisen

Sofortige Kasse

od. Bahnabnahme.

F. Ziółkowski,

Bydgoszcz

ulica Kościelna 11

Telefon 1095, 224, 1695

Filiale Grudziądz

Spichrzowa 10. Tel. 921*

Sammet u. Plüsch die große Mode!!

Plüschmäntel etc. reinigt
und dämpft auf erstklassig

6966

Dr. Proebstel & Co.

Chem. Reinigungswerke, Gniezno

Filiale in Bydgoszcz: ul. Gdańska 141

„ „ Inowrocław: ul. Dworcowa 20

Browar Toruński

Tow. Akc. Toruń Telefon 164

empfiehlt

Porter

(double stout)

13691

in Gebinden und Flaschen.

Obstbäume

hochstämmige und nie-
drige, Stachel- und Jo-
hannisbeeren, sowie an-
dere Frucht- u. Beeren-
sträucher, Allee- u. Bie-
lenbäume, Zierbäume,
Ziersträucher, Eihlen-
und Kletterpflanzen,
Bedenpflanzen, großes
Sortiment von peren.
Staudengewächsen, all.
in größter Auswahl.
Wiederverk. erhalten
Rabatt. 13338

Jul. Roß,
Gartenbaubetrieb,
Sw. Tróje 15.
Telefon 48.

Porträt gratis

24x30, schon
bei 12 Karten 5.80

„Foto-Rubens“

Gdańska 153.

Tel. 142. 13497

Als Blätterin außer
Saula empfiehlt sich 7010
Dr. Królik, Chelmińska 23

Die Städtische Gasanstalt

empfiehlt

Roß

1a Qualität.

-3242

Der Herr

kleidet sich elegant bei

Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

ul. Gdańska 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

13538



Drahtgeflechte

4- und 6eckig

für Gärten u. Geflügel

Drähte, Stacheldrähte

Preisliste gratis

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucianych

Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

Geschn. Brähmer

Bydg., Śniadeckich 49

Atelier f. Damenputz

und Garderobe

Spezialität: Neu- und

Aufarbeitung von 13486

Belzmützen

f. Damen u. Herrn

Prämien-Rätsel.

? Wieviel Meter bzw. Zentimeter misst das Stück Ware?

In unserem Schaufenster ist ein Stück Ware ausgestellt. Die
Aufwicklung dieses Stückes Ware erfolgte in Gegenwart des Herrn Notars
Dr. Typrowicz, der es versiegelt und mit einem Amtssiegel versah.
Für die richtige Lösung dieses Rätsels haben wir die unten angegebenen

25 Prämien im Gesamtwert von 1500 Złoty

ausgesetzt:

1. Herrenmantel mit Robbenkragen
2. Damenmantel, Wolle
3. Kleid aus Crepe de chine
4. 1 Paar wattierte Steppdecken
5. Lederne Damentasche
6. Seidener Damenschal
7. 1/2 Dtz. seid. Damenstrümpfe
8. Herrenhemd
9. Seid. Damenreformhosen
10. 1/2 Dtz. Herrenstrümpfe
11. Herrenunterhosen
12. 1/2 Dtz. Herrenkragen
13. Herrennachthemde
14. Bettdecke
15. 1 Paar Hosenträger (Seide)
16. sowie 10 Prämien im Werte v. 3-5 zł

zusammen 25 Prämien.

Jeder unserer Kunden ist berechtigt, an der Lösung dieses Rätsels unter
Beobachtung der unten angegebenen Bedingungen teilzunehmen.

Bedingungen:

1. Ein jeder unserer Kunden, der in der
Zeit vom 29. Oktob. d. Js. in unserem
Geschäft irgend einen Einkauf gegen
bar tätigt ohne Rücksicht auf die Höhe
des Betrages, kann an der Lösung
des Prämienrätsels teilnehmen. Mehrere
Ankäufe berechtigen zu ebenso
vielen Prämienlösungen.
2. Als richtige Lösung wird die Zahl
angegeben, die dem tatsächlichen
Meter- bzw. Centimetermaß des aus-
gestellten Stückes Ware am nächsten
kommt.
3. Der Kunde erhält bei der Zahlung an
der Kasse einen gestempelten Kassen-
bon, der dem gelösten Rätsel bei-
gefügt, spätestens bis zum 25. Dezember
1927 eingereicht werden muß. Für
unterwegs verloren gegangene Briefe
übernehmen wir keine Verantwortung.
4. Die Lösung hat folgendermaßen zu
lauten: „Das Stück Ware, das im
Schaufenster ausgestellt ist, mißt
... Meter ... Centimeter“.
Weit. Bemerkungen sind unerwünscht.
Der Umschlag ist mit folgender Auf-
schrift zu versehen: „Lösung des
Prämienrätsels“.
5. Die Angabe der Adresse des betref-
fenden Kunden muß deutlich und
leserlich sein. Unleserliche Adressen
werden bei der Verteilung der Prämien
nicht berücksichtigt.
6. Die Nachmessung dieses Warenstücks
erfolgt am 28. Dezember 1927 in An-
wesenheit des Herrn Notars Dr.
Typrowicz. Die Entscheidung des Herrn
Notars Dr. Typrowicz ist endgültig.
Reklamationen und die Inanspruch-
nahme des Gerichts gegen diese Ent-
scheidung sind daher ausgeschlossen.
7. Die zuerkannten Prämien für die betref-
fende Kundschaft der Stadt Bromberg
werden franko ins Haus gesandt; für
die Kundschaft ausserhalb Brombergs
ebenfalls franko ins Haus.
8. Die Namen der Prämiierten werden in
der Zeitung bekanntgegeben werden.
9. Ausgeschlossen von der Teilnahme
dieses Prämienrätsels ist unser ge-
samt Personal.
10. Der Umtausch der Prämien ist ge-
stattet.

Bromberg, 29. Oktober 1927.

13700

Szyk & Derchelt

Bydgoszcz, Jagiellońska 17

Magazin für Weiss- und Kurzwaren.

Eingetragen in das Not.-Reg. Nr. 908 für das Jahr 1927.

Beglaubigte Abschrift.

Geschehen in Bydgoszcz, am 29. Oktober 1927. Vor dem endesunterzeich-
neten in Bydgoszcz wohnhaften Notar für den Bezirk des Appellationsgerichts in
Posen, Dr. Władysław Typrowicz, erschienen heute die dem Notar persönlich be-
kannten: 1. Herr Marek Szyk, Kaufmann, 2. Herr Alfons Derchelt, Kaufmann,
beide wohnhaft in Bydgoszcz, ul. Błonia Nr. 2. Die Erschienenen erbitten hierdurch
um Versiegelung des Ballens, der Leinenstoff enthält. Ich habe diesen Ballen mit
drei Siegeln versiegelt und ihn den Erschienenen ausgehändigt. Dann wurde das
obige Protokoll den Erschienenen durch den Notar vorgelesen, von ihnen ange-
nommen und eigenhändig unterschrieben wie folgt:
(-) Marek Szyk. (-) Alfons Derchelt. (-) Dr. Władysław Typrowicz, Notariusz.

Die Prämien sind in unserem Schaufenster ausgestellt.

Standard Radio

Allerletzte Modelle 1928 leicht bedienbar, betriebssicher,
klangerfüllter Empfang aller Europasender mit 2jähriger,
voller Fabrikgarantie zu noch nie dagewesenen Preisen

2 Röhrenfernempfänger, komplett mit Batterien, Kopf-
hörer, 30 cm Flächenlaut-
sprecher, Antennenmaterial, betriebsfertig ... 315.—

4 Röhrenempfänger Siddley Brown, Luxusausfüh-
rung in amer.
Nußbaumtruhe, alle europäischen Sender im Laut-
sprecher, Einknopfbedienung o. Zubehör ... 360.—

5 Röhren Neutrodyne für große Lautstärken aller
Europasender, Luxusausführung
o. Zubehör ... 400.—

Spezialität: Saallautsprecher u. Anlagen für Restaurants.

Sämtliche 4 und Mehrrohrempfänger sind mit Einknopf-
bedienung und elektrisch beleuchteter Skala in Luxusausfüh-
rung mit den neuesten techn. Errungenschaften ausgerüstet.
Kinderleichte Handhabung und Betriebssicherheit.

Verlangen Sie Vertreterbesuch oder unverbindliche Spezial-
angebote und Vorführung.

Spezialität: Umbau, Modernisierung u. Reparatur durch uns. Fachleute.
Sämtliche Lautsprechermodelle und Einzelteile stets auf Lager.

Standard Radio

Warlubie (Dwór).

13290

Damenstrümpfe

unerreicht an Qualität
und Preiswürdigkeit, in
allen modernen Farben

Seidenflor

1.95

Waschseide

2.95

Bembergseide

6.95

Mercedes, Mostowa 2

11316

Pianos

Prämiert mit der

13725

Goldenen Medaille

kauft man am günstigsten in der

Piano-Centrale Pomorska 10

Tel. 1738 (vis-à-vis der Feuerwache).